

VANDAAG

D. ANTILLEN

they zal kabinet niet naar
sturen p.3
ham: niet uit de politiek

PORT

et! met elk als nog deelnemer
p.9



CLAUDE WATHEY
...situatie...

ARUBA

* ABV: hospitaalbestuur komt of-
spraken niet na p.5
* Verkoop Americana nu rond p.5

INTERNATIONAAL

* ILO: vooruitzichten arbeiders
niet gunstig p.1

Amigoe

DONDERDAG 3 SEPTEMBER 1987

Isn't
that nice:
Claude's decided
to give us
another Chance

104E JAARGANG — NO.: 202

Nieuws in vogelvlucht

KING — Bijeen aard-verschui-
in het zuidwesten van China
ker 34 mensen omgekomen.
beurde in Wuxi in de provincie
an op 1.100 km van Peking. In
zouden er 107 mensen zijn be-
bij de aardverschuiving.

UL — De Zuidkoreaanse rege-
partij DJP besloot om in okto-
het parlement het nieuwe
wets- ontwerp te behandelen
in december presidents- ver-
gen volgen. Het ontwerp werd
de DJP en de oppositie geprezen
"historische mijlpaal op weg
de democratie". Tienduizenden
de arbeiders van de
werf Hyundai in Ulsan heb-
daagdaag betoogd nadat een colle-
as overleden na door een
waggen te zijn overreden, wel-
een menigte stakers in reed. In
gelopen nacht werd er ook ge-
derd.

NEW YORK — De Dow Jones
daalde woensdag verder, met
punten tot 2.602,04 pnt. De dol-
verszakte ook ondanks de inter-
se van de Centrale banken van
en Tokio. In Amsterdam was de
mers 2,0325 gulden tegen 2,0385
dag.

WASHINGTON — De VS trekken
kernkoppen terug van de
duitse Pershings als Bonn deze
vatten ontmantelt. Over deze
vaten kan echter niet onderhan-
worden binnen het INF-overleg
de SU en de VS. Het voorstel
Kohl om de Pershings niet te mo-
deren moet het INF-overleg be-
nigen. De Westduitse kanselier
alde zijn aanbod. Binnen zijn
ring zijn de meningen hierover
eeld. VS- en SU-geleerden
e woensdag 30 ton TNT ex-
ren in de steppen van Centraal
om te bewijzen dat met moderne
nieten zelfs de kleinste explosie
worden geregistreerd en ge-
oleerd.

HAARLEM — Ordediensten in
Afrika hebben tussen juni '85 en
08 leden van de zwarte oppositie
elimineerd" aldus Orde en wet-
ter Vlok. Het dodental van de
te mijnramp in Welkom is
schijnlijk 62. Er waren 12 arbei-
van een ander bedrijf ook in de
welke verongelukte na een ex-
e. Pretoria kondigde een nieuw
u voor pers- censuur aan dat de
ue censuur- regels zal gaan be-
iden. Bij Johannesburg is een
ende ANC-leider door de poli-
dodgeschoten bij een controle
bij de man een granaat naar de
te gooide. De staking van het
PPT- personeel is na 10 we-
ten einde gekomen. Men is ten
gegaan op de eisen der stakers.

AVNEI HEFETZ — Israëls Huis-
minister Levy zei bij het leg-
van de 1e steen van een nieuwe
nederzetting op de bezette
oever dat de joodse presentie in
gebied wordt vergroot. Daarvan
we niet afgehouden door eco-
nische of politieke overwegingen.

QUEBEC — In Canada is de
maligste top begonnen met ver-
woordigers uit 41 landen. Men
reest over gemeenschappelijke
problemen zoals de groeiende in-
val van het Engels.

PARIS — Parijs gaf 3 Franse mij-
nivers opdracht naar de Golf van
n te varen en te beginnen met
zoeken naar mijnen in internati-
nale wateren. Zij zullen er een week
doen om de ingang van de Golf
de kust van de Verenigde Ara-
bische Emiraten te bereiken.

RELAGRADO — Minstens 500 Joe-
nawische werknemers verloren
hun werk als gevolg van de toepas-
sing van een nieuwe wet die faillies-
ment van niet-rendabele bedrijven
toestaat. De armste republiek van
Goeslavie Montenegro maakte
de 1e van deze wet gebruik welke op
1-7-87 werd uitgevaardigd.

WENEN — Ex-kanselier Kreisky
van Oostenrijk was woensdag de be-
merktste getuige op een proces in
Wenen waarop de vraag centraal
stond hoe de documenten in de publi-
citeit kwamen waarin het oorlogs-
verleden van oud-VN-secretaris, Kurt
Fischmeister, werd opgerakeld. Het
vermoeden bestaat dat Kreisky's op-
volger Sinowatz hierin de hand heeft
gehad met het oog op de verkie-
zingen.

LILLE — Een misdadigersbende
die in Noord Frankrijk en Vlaande-
ren opereerde is in het Franse Lille
opgehold met de aanhouding van 5 re-
cidivisten. Ook werden 12 aanhou-
dingen wegens helling verricht.

Meer werklozen en lagere lonen zijn mondiaal verschijnsel

ILO: de vooruitzichten voor arbeiders zijn niet gunstig

GENEVE — De vooruit-
zichten voor arbeiders zijn,
wereldwijd beschouwd, niet
gunstig. In de
geïndustrialiseerde landen
zijn 31 miljoen mensen
werkloos; in veel landen van
de Derde Wereld neemt de ar-
moede toe, door steeds ver-
gaande daling van de lonen.
Dat schrijft de Internationale
Arbeiders-organisatie ILO in
een vandaag (donderdag) uit-
gekomen rapport.

In de meeste hoogontwikkelde
landen is het einde van de door-
gaans hoge werkloosheid niet in
zicht. Een van de belangrijkste
oorzaken hiervan is volgens de
ILO het beperken van de econo-
mische groei en de vraag naar
goederen door regeringen, die
zich moeite getroosten de infla-
tie in hun landen te bestrijden.
Een andere reden voor de hoge
werkloosheid vormen de snel
stijgende loonkosten, aldus de
ILO. Bovendien zou in veel lan-
den sprake zijn van een starre ar-
beidsmarkt, die zich slechts met
grote moeite aanpast aan veran-
derende omstandigheden, zoals
de flexibilisering van de arbeid.

Het rapport van de Internati-
onale Arbeids-organisatie stelt
dat het hersel van volledige
werkgelegenheid "de be-
langrijkste uitdaging" vormt
voor de geïndustrialiseerde lan-
den waar een vrije markt-econo-
mie heerst. Daarbij dienen vol-
gens de ILO regeringen actief te
zijn in het stimuleren van de
vraag bij consumenten. Werkne-
mers zouden op hun beurt de
looneisen moeten versoepelen.
Door dit alles kunnen het schep-
pen van nieuwe banen en het be-
teugelen van de inflatie hand in
hand gaan, zo meent de ILO.

In een voorwoord bij het rap-
port schrijft Francis Blanchard,
de directeur-generaal van de
ILO, dat voor een verbetering
van de huidige situatie voor ar-
beiders in veel opzichten een ver-
andering noodzakelijk is in het
denken over de sociaal-econo-

mische problematiek.

Zo hebben volgens het ILO-
rapport pogingen tot flexi-
bilisering van de arbeid — bij-
voorbeeld door een toename van
deeltijdsarbeid — tot nu toe in
veel landen geleid tot een
"tweedeling" van de ar-
beidsmarkt. Die is daarmee ko-
men te bestaan uit een relatief
klein deel goed opgeleiden met
glanzende carrière-perspectie-
ven tegenover een brede groep in
de marge, die slecht is opgeleid
en slecht betaald krijgt.

Voor de meeste arbeiders in
Latijns-Amerika en in de Afri-
kaanse landen ten zuiden van de
Sahara is het reële loon naar be-
neden gegaan — soms met veer-
tig procent. Bevriezing van de lo-
nen, stijging van de prijzen en
andere maatregelen hebben in
veel Aziatische en Westerse lan-
den eveneens voor een daling
van het reële loon gezorgd. In
Zweden is tussen 1979 en 1983
zelfs sprake geweest van een da-
ling met tien procent, aldus de
ILO.

WITTE HUIS VERDEELD OVER AANPAK GOLF-ORLOG

Iraanse republikeinse garde actief met aanvallen op Japanse en andere schepen

Iraq krijgt bij Tanker-oorlog logistieke steun van Washington

WASHINGTON/TOKYO — Iraq krijgt bij zijn Tankeroorlog in de Perzische Golf logistieke steun van Amerikaanse kant waartoe de in Saudiarabië gestationeerde AWACS ingezet worden. De Tankeroorlog blijft zich uitbreiden. Iran trof vanmorgen een Japanse tanker, welke onder meer eigen Iraanse olie vervoerde. De Golf is ondertussen door verzekeraars tot oorlogsgebied verklaard zodat de verzekeringspremies omhoog schieten.

De Verenigde Staten ver-
schaffen Iraq inlichtingen af-
komstig van met radar-syste-
men uitgeruste verkennings-
vliegtuigen (AWACS) van Sau-
diarabië, bemand door Ameri-
kaanse militairen. Dat is
woensdag uit welingelichte
bronnen binnen de Amerikaan-
se regering vernomen. Iraq heeft
tevens de beschikking over Ame-

rikaanse gegevens omtrent de
bewegingen die Iraanse lege-
reenheden ter land uitvoeren.
Deze gegevens zouden afkomstig
zijn van supersnelle Amerikaanse
spionage-vliegtuigen, die
vluchten uitvoeren vanaf bases
in Groot-Brittannië en op Cy-
prus.

Officieel en in het openbaar
heeft de regering van president
Ronald Reagan zijn afkeuring
uitgesproken over de hervatting
van de Iraakse aanvallen. Maar
volgens de aangehaalde bronnen
is het Witte Huis uitermate ver-
deeld in zijn beoordeling van het
conflict in de Golf. De "haviken"
in Reagans ploeg zouden de over-
hand hebben gehad bij de beslis-
sing Iraq te steunen in het op-
nieuw opvoeren van zijn aanval-
len. Daarmee wordt getracht de
druk op Iran zodanig te vergro-
ten, dat het bewind in Teheran
resolutie 598 van de Veilig-
heidsraad aanvaardt, die bij Iraq
en Iran aandringt op een onmid-
dellijk staakt-het-vuren. Vol-
gens een van de bronnen berust
de coördinatie van de Ameri-
kaanse steun aan Iraq bij leden
van de Nationale veilig-
heidsraad en de ministeries voor
Buitenlandse Zaken en De-
fensie.

De reeks aanvallen heeft de
Golf voor de internationale
scheepvaart tot een oorlogszone
gemaakt, waardoor de scheeps-
assuradeuren, die zijn aangeslo-
ten bij Lloyds in Londen,
woensdag hebben besloten de
premies met vijftig procent te
verhogen. Verder kan de situatie
rederijen afschrikken schepen
naar de Golf te sturen en gaan be-
manningen gevarenpremies ei-
sen voor de tocht door wat inmid-
dels door zeelieden de "Raket-
weg" wordt genoemd. Daardoor
zullen de vracht-tarieven verder
stijgen. "De prijzen op de we-
reldmarkt gaan stijgen en de
consument wordt uiteindelijk de
dupe", zo werd gezegd in een
scheepvaartbron in de Golf.

Iraanse kanonneerboten heb-
ben in de Golf een onder Japanse
vlag varende tankschip aange-
vallen. Het schip is door drie ra-
ketten geraakt, zo is in scheep-
vaart-kringen in Tokyo ver-
moend. De 180.200 ton metende
"Nisshin Maru", met 21 mensen
aan boord, vervoerde uit Iran en
de Verenigde Arabische Emiraten
afkomstige olie. Het tankschip
werd in de wateren voor de kust
van Dubai getroffen. Na de aanval
is het schip op eigen kracht door-
gevoerd in de richting van Al-Fu-
jahrah, in de Golf van Oman. Vol-
gens de

functionaris van Nissho is het
getroffen tankschip de Straat
van Hormuz mogelijk reeds ge-
passeerd.

Enkele weken later werd een
Italiaans vrachtschip, de 17.171
ton metende "Jolly Rubino",
door Iraanse gardisten vanuit
sneedboten met geweer vuur be-
stookt. Twee bemannings-leden
werden daarbij gewond. Het is
voor het eerst dat bij de Iraanse
acties gewonden zijn gevallen.
Het containerschip was op weg
naar Kuwait, maar zette na de
aanval koers naar Bahrayn om
te worden gerepareerd. De aan-

val op "Jolly Rubino" is ver-
moedelijk gelanceerd vanaf het
eiland Farsi, dat dient als basis
voor de Iraanse Revolutionaire
Garde voor aanvallen op schepen
in de Perzische Golf.

Intussen is in de nacht van
woensdag op donderdag een kon-
vooi van Kuwaytse olietankers
en Amerikaanse marineschepen
vertrokken vanuit de olietermi-
nal in Mina Al-Ahmadi in de
Verenigde Arabische Emiraten
naar het zuiden. Volgens journa-
listen betreft het de schepen
"Gas Princess", de "Gas Queen"
en de "Townsend".

Militanten van ultra rechts en links omgekomen Doden aan slot stembus campagne in Argentinië

BUENOS AIRES — Bij het
ten einde lopen van de Argen-
tijnse verkiezings-campagne
neemt ook het geweld toe.
Volgens de Communistische
partij is een van zijn militante
leden omgekomen terwijl hij
 bezig was met reclame-activi-
teiten. Bij de Peronisten zegt
men ook dat een van zijn acti-
visten vermoord werd tijdens
deze campagne.

Met de verkiezingen in het
voorzicht, zondag 6 septem-
ber, lijken de politieke

Verstekelingen aangehouden

ORANJESTAD — Tegen
negen uur in de morgen hield
de politie in de buurt van het
Ontvangerskantoor twee ver-
stekelingen aan.

De twee mannen — beiden 22
jaar oud — waren als versteke-
ling aan boord van de onder Pa-
namese vlag varende "Phoenix"
van de Dominicaanse Republiek
naar Aruba gereisd. Het tweetal
werd ter verwijdering opgeslo-
ten. Een van de hen heeft al
meerdere malen het land als ver-
stekeling verlaten.

In Georgia, VS

Moordenaar van 14-jarige geexecuteerd

JACKSON — In de
staatsgevangenis van Geor-
gia, Verenigde Staten, is de
35-jarige William Billy
Mitchell op de elektrische
stoel geexecuteerd wegens
moord.

Hij had indertijd een veertien-
jarig kind vermoord terwijl hij de
moeder daarvan verwondde bij
een roof-overval. De moeder
Peggy Carr zei dat zij steeds deze
moord gewroken heeft willen
zien. De beklagde had na zijn
arrestatie ook nog een andere
moord bekend.

hartstochten hoger op te laaien.
In de stad Tucuman op dertien-
honderd kilometer ten noord-
westen van de hoofdstad werd
een betoging gehouden met deel-
name van tienduizenden mensen.
Het was een protest-actie tegen
het feit dat de lijfwachten van
een ultra rechte Peronistische
gouverneurs-kandidaat tijdens
een verkiezings-avond het vuur
hadden geopend op politieke te-
genstanders die wat luidruchtig
voor hun mening uitkwamen.
Bij het optreden van de lijf-
wachten vielen er drie gewon-
den. Een van hen is er slecht aan
toe. Aan de protest-betoging na-
men de Radikale partij van pre-
sident Raul Alfonsin en het
Linkse Bevrijdingsfront deel. De
lijfwachten die zo vechtlustig
waren opgetreden behoorden toe
aan generaal Antonio Bussi, die
onder het militaire bewind gou-
verneur is geweest en die nu
weer een gooi wil doen naar het
gouverneurschap. Hij is ver-
volgd wegens het schenden van
de mensenrechten.

Na het voorval in Tucuman
meldde de Communistische par-
tij welke samen met elf andere
linkse groeperingen het Front
voor de bevrijding vormt dat de
spoorweg-arbeider Alejandro
Lescano van 52 jaar door een
schot werd gedood toen hij thuis
terugkeerde na een avond van
campagne voeren in het plaatsje
Glew op twintig kilometer van
Buenos Aires. Volgens de fami-
lie van Lescano wijst alles er op
dat er politieke motieven achter
de aanslag zitten.

Het congreslid van de ultra-
rechtse vleugel der Peronisten,
Herminio Iglesias, beweerde dat
een van hun kandidaten, Ruben
Rojas, overleden is aan de gevol-
gen van de klappen welke hij op-
gelopen had tijdens een woer-
denwisseling en vechtpartij met
een rivaliserende groep Peronis-
ten. Dit was gebeurd in San Mar-
tin in het zuidwesten van de
hoofdstad.

WILLEMSTAD — Gistermid-
dag arriveerde de Monstertruck
Taurus op Curaçao die morgen,
zaterdag en zondag zijn kunsten
zal vertonen in het Stadion An-
toine Maduro. De Taurus zal over
verschillende auto's en bussen
rijden terwijl mister TNT, die
ook bij de show aanwezig is, zijn
kunsten met enkele staven dyna-
miet zal laten zien.

Japanners niet bang AIDS op te doen

TOKIO — Meer dan tachtig
procent van de Japanners
maakt zich geen zorgen over
de mogelijkheid dat men
AIDS kan opdoen. Zo kwam
aan het licht bij een enquête
welke vanuit de Japanse
regering werd uitgevoerd on-
der 7.971 mannen en vrou-
wen van twintig jaar en ou-
der. Het onderzoek toonde
aan dat 96,1 procent weet had
van het bestaan van de ziekte
AIDS. Van hen die kennis
hadden genomen van deze
ziekte zei 72,3 procent dat het
aantal ziekte-gevallen in Ja-
pan zal toenemen, maar ze-
ventien procent is er van over-
tuigd dat de ziekte op zijn re-
tour is. Slechts veertien pro-
cent erkende bezorgd te zijn
over de kans dat hij of zij de
ziekte oploopt; 82,4 procent
zegt zich daar geen zorgen
over te maken.

Japan: geen tankers meer naar de Golf

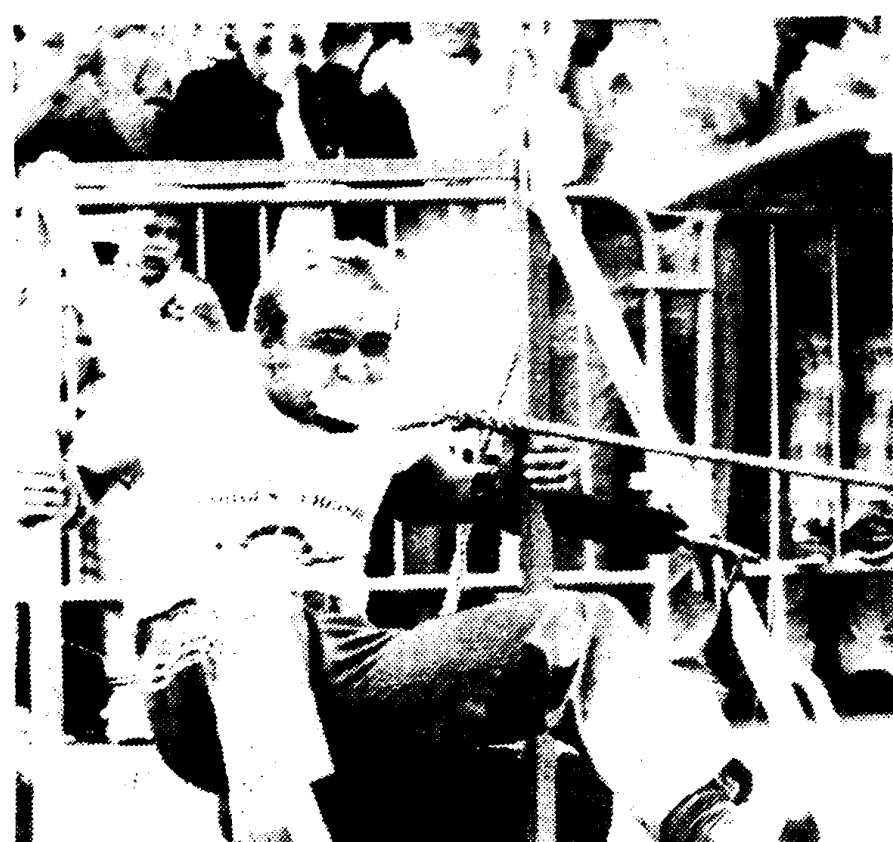
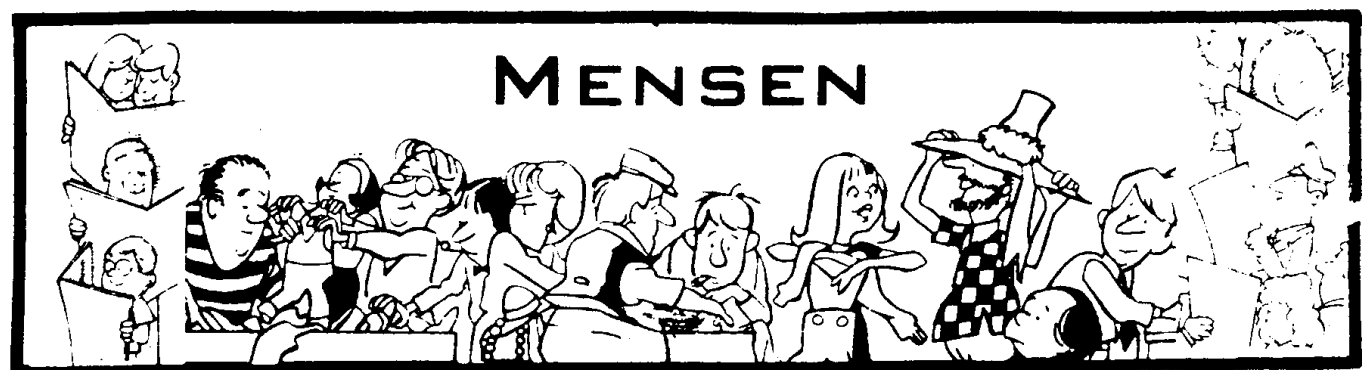
TOKYO — Japanse reders
en zeelieden hebben donder-
dag besloten niet meer op de
Perzische Golf te varen,
althans voor zover Japanse
olie-tankers daarbij in de
gevaars-zone terecht zouden
komen.
1 Op het ogenblik bevinden
er zich twaalf Japanse tan-
kers in de Golf. Een tanker die
onder meer Iraanse olie ver-
voerde werd woensdag vanaf
een Iraanse speedboot met
tankafweer-geschut bescho-
ten en twee andere plus een
autotransport-schip zijn in
de Golf van Oman donderdag
reeds voor anker gegaan in
afwachting van de beslissing
van hun rederijen.

Door Sendero Luminoso

RVD-directeur in Peru gedood

LIMA — De Sendero Lumi-
noso-guerrilla heeft in de Pe-
ruaanse stad Huancayo de re-
gionale directeur Hernan Te-
nisela van de Regerings-
voorlichtings-dienst (RVD)
doodgeschoten. Dit gebeurde
toen hij zijn zoon naar school
bracht.

Bij het verlaten van zijn wo-
ning werd Tenisela door twee
mannen opgewacht. Van de zes
kogels welke hem troffen raak-
ten hem twee in het hoofd. Op het
ontzielde lichaam liet men een
briefje achter waaruit blijkt dat
het een Sendero Luminoso-actie
was. Tenisela was 26 jaar en lid
van de regeringspartij APRI van
president Alan Garcia Perez.



GEORGES CHRISTEN, een 24-jarige Luxemburgse krachtpatser, zal wel ontzettende spierpijn in zijn kaken hebben gehad nadat hij een Cessna-152 het opstijgen had belet door het toestel met een doek omwikkelde kabel om de kaak vast te houden. Een politiemannet, die in de cockpit was gaan zitten, stelde vast dat de piloot de motor op maximale sterkte 110 pk liet draaien, maar de Cessna niet weg kreeg. De Luxemburger, een voormalige verzekeringsagent die nu van zijn kracht leeft, heeft meer ongewone records op zijn naam staan: het over 200 meter met zijn tanden voorttrekken van een wagon van 20 ton; het op zijn borst, liggend op een spijkerbed, kapot laten slaan van een blok graniet van 150 kilo en het krombuigen van 269 spijkers. De man zal, voordat hij zich aan deze kunsten waagde en zijn verzekeringsbaan de rug toe keerde, zich zeker goed hebben verzekerd.

De stichting **LEKKER DIER** lust het groepskalfsvlees van Albert Heijn (AH) niet. De stichting beschuldigt het grootwinkel bedrijf Albert Heijn er van met de verkoop van zogenaamd groepskalfsvlees voor een dubbeltje op de eerste rang te willen zitten. "Met een uiterst beperkte verbetering voor de dieren wordt handig ingespeeld op de vraag van consumenten naar diervriendelijke producten", aldus de stichting. Albert Heijn heeft besloten om met ingang van 14 september alleen nog maar kalfsvlees te verkopen van kalveren die in groepsverband zijn grootgebracht en niet meer van kalveren die in boxen worden opge-

De Franse filmacteur Jean-Louis Trintignant is het BEU. Op het 44e filmfestival van Venetië maakte hij bekend dat hij gedurende twee jaar, maar misschien wel voor altijd met spelen voor de film ophoudt. De acteur zei dat hij zich gaat overgeven aan zijn passie voor autorijden en met zijn kinderen de dierservaten van Kenya gaat bezoeken. In zijn terugblik op zijn carrière zei Trintignant dat hij zijn beste herinneringen had aan het maken van "Vivement Dimanche" van François Truffaut in 1983. "Hij was gelukkig, hij wilde dat wij gelukkig waren en wij waren het" zei hij. Aan liefdes scènes had hij een hekel. Zijn slechtste film vindt hij dan ook "Angélique". Daar lag de actrice Michèle Mercier in een ledikant op hem te wachten. "Ik kende haar niet en ik moest daar bijna direct na aankomst inspringen en haar omarmen." De acteur was in Venetië voor de presentatie van zijn 93e film "La Vallée Fantôme" van de Zwitser Alain Tanner.

Er zijn ontelbaar veel zaken op te noemen waarmee een record kan worden gevestigd. Dat kan blijkbaar niet alleen op sport-gebied. Ook lange afstand spugen levert nog wel eens een competitie op. Dat was echter niet hetgeen waarvoor **MAXWELL BECK** door zijn moeder werd gefeliciteerd, want lange afstand spugen is er in de uitmonstering, zoals op de foto te zien, absoluut niet bij. Het record dat Maxwell brak, hield verband met het "dragen van honing-bijen" op het lichaam. Hij presteerde het in zijn woonplaats Upper Pittsgrove Township in de Amerikaanse staat New Jersey niet minder dan twee uur lang een totaal van ongeveer 138.000 bijen rond te onsen.



In het zuiden van Egypte hebben groepen wolven in enkele dorpen kinderen aangevallen. Meer dan 30 kinderen liepen deels zware verwondingen op. De meeste slachtoffers zijn tussen drie en zes jaar oud. De afgelopen weken zijn verscheidene mensen overleden aan hondsdoelheid die ze hadden opgelopen na een beet door een wolf. De inwoners van de dorpen zeggen dat de aanvallen van de wolven met de dag toenemen en dat dit vooral te wijten is aan de autosnelweg die onlangs werd geopend. Het verkeer zou de dieren hebben verdreven uit hun traditionele woongebieden.

Gedurende het laatst gehouden waiter/waitress contest van de Curaçao Hotel and Tourism Association (CHATA) is Saina Pieterella als beste waitress uit de bus gekomen. Saina Pieterella heeft een cursus gevolgd op de huishoudschool Maris Stella en bij de Basisopleiding voor Hotel en Restaurant-personeel. Ze is al enkele jaren werkzaam in het Princess Beach Hotel & Casino. Dit contest van de CHATA werd gehouden als onderdeel van de viering van het twintig jarig bestaan van de CHATA.

In Nederland hebben ze altijd wel wat te kankeren. Of het nu goed, mooi, slecht of lelijk is, er is altijd wel een bepaalde groep tegen. Nu gaan vrouwen, migranten, kraakgroepen, baanlozen, anti-militaristen en uitkeeringsgroepen op 15 september hun eigen PRINSJESDAG organiseren. Door middel van legale en illegale acties, demonstraties en manifestaties willen ze op die dag hun ongenoegen kenbaar maken over het huidige kabinetsbeleid. Het radikaal Amsterdam actiegroepen platform (RAAP) heeft dit onlangs bekend gemaakt. Raap vertegenwoordigt verschillende actie-groepen uit het land en heeft de vijftiende september uitgeroepen tot "Prinsjesdag-actie-dag". Doel hiervan is zoveel mogelijk mensen te mobiliseren tegen het "afbraakbeleid van deze regering".



BONBINI is de Antilliaanse manier om bezoekers welkom te heten. In Wassenaar hebben ze daar heel andere ideeën over. Als een bezoeker daar de gemeentegrens passeert wordt hij geconfronteerd met een alleszins vriendelijk aandoende hoeveelheid ge- en verboden. Het is zelfs maar de vraag of alle passanten de tijd hebben het op hun van toepassing zijnde bordje te ontdekken en te lezen. Paarden, honden, surfplanken, zeilboten, fietsers, brommers, wandelaars, motoren en auto's zijn het onderwerp van de borden-verzameling. Een nabijgelegen hotel en enkele horecabedrijven vonden dit klaarblijkelijk ook te ver gaan en zetten er hun eigen bordje bij: Ondanks dit alles welkom.

Jonge **OPERAZANGERS** in Engeland hebben 78 uur en 28 minuten aan een stuk gezongen en daarmee woensdag het vorige wereldrecord van 74 uur en 5 minuten gebroken. De 17 zangers van de Barnsley Junior Operatic Association waren op het einde van de recording geslonken tot elf. Zes hadden gaandeweg opgegeven. De organisatrice van het geheel, Maria Ashton, bevestigde dat de deelnemers, die niet hadden mogen slapen, na voltooiing van hun prestaties bekap waren.

Mensen die niet zeker zijn van hun homo-sexuele gevoelens kunnen in Nederland het "GAY SWITCHBOARD" in Amsterdam bellen. Deze informatie en advies lijn blijkt aan een grote behoefte te voldoen. Anderhalf jaar na de start werd onlangs het 21 duizendste telefoontje geregistreerd, zo deelde het gay-switchboard vorige week mee. Opmerkelijk is volgens de organisatie de grote toename van de zogenaamde "coming-out" gesprekken, waarin mensen voor het eerst voor hun seksualiteit beginnen uit te komen. Uit de gesprekken blijkt ook dat de drempel van veel homo-organisaties voor dit soort mensen nog steeds te hoog is. Gay-switchboard springt hierop in door informatie over alle uiteenlopende onderwerpen over seksualiteit te verstrekken.

Volgende week zal het zevende kind van Kathleen Campbell ter wereld komen. Op zich geen bijzonder nieuws, maar gezien de leeftijd van de vrouw, 55 jaar, is dit toch een hele prestatie. De vrouw heeft zes kinderen variërend in leeftijd van 16 tot 23 jaar. De oudste heeft inmiddels zelf ook al kinderen. De baby zal door middel van een keizersnee worden geboren. Kathleen Campbell is vandaag 55 jaar en 134 dagen oud, zodat zij het RECORD zal verbreken dat in 1936 werd bevestigd door een vrouw uit Manchester, die op de leeftijd van 55 jaar en drie dagen beviel. Kathleen mag dan wel de oudste moeder van Engeland zijn, maar niet van de wereld. Dat record staat op naam van de Amerikaanse Ruth Alice Kistler die in 1956 op de leeftijd van 57 jaar en 129 dagen het leven schonk aan een dochter.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur Over the Top (Halcon) (f.5. p.p.)
.....
TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the century; 18.00 Filatelie; 18.15 Purba ku keshi; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Lorne Greene's new wilderness: "Kindness kills"; 19.30 Mama's family; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Ate kandidatanan; 20.40 Dallas; 21.40 You again? 22.00 Wega di Number; 22.10 Aktivitat; 23.00 CNN Moneyline with Lou Dobbs; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the century; 18.00 Science & technology week; 18.15 Aedres na plaka chiki ku Ormalio Merien; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: "A death in California" (part 2); 21.30 Throb; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job; 23.00 CNN Moneyline with Lou Dobbs; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Geboren:
RUSSELL EMILE RAYMOND
Vader: Russell Lasten
Moeder: Dariella Lasten
Adres: Mahokstraat nr. 3.
Curaçao, 29 augustus 1987

CURACAO
AGEND
ALLEM...
middag...
NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten...
artsen van Bandabao (3e district) M...
spoegevalen telefoon 641658 b...
dan het antwoordapparaat afkluist...
De patiënten van de andere medice...
trikken kunnen voor spoedgev...
artsenpraktijk van hun eigen huisa...
het antwoordapparaat zal dan me...
wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES M...
(wijkverpleging): Kantoor Santa M...
tel.: 82947 / 81078; geopend van...
t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur;...
de gehele dag gesloten na 17.00 u...
de zuster van de wachtbellen: zuste...
ma, tel.: 72682; pageboy 027-360.

WIJKVERPLEGING CURAÇAO
loeweg 110, tel.: 612040; geopend...
maandag t/m vrijdag van 07.00-18...
nachtsdienst heeft zuster Wev...
672754, pageboy 027-345.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst,
tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend...
08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op...
van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 u...
54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur...
volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandag...
van 12.30-15.30 uur; dondersdag...
07.15-10.30 uur; alleen volgens afsp...

GEZINSVERZORGING (Kwido pa...
geopend van maandag t/m vrijdag...
07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kanto...
Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks ge...
van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtsdienst)
Otrabanda: del Pueblo, Breedestra...
tel.: 625333.
Punda: Juliana, Julianaplein 6, tel.: 5...

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE B...
GING

Brievengat: iedere maandag...
woensdagavond om 19.30 uur te J...
weg 8, Centrum Devi Kundalini...
iedere woensdag- en vrijdagavon...
19.30 uur te Openbare Basis...
Brievengat.
Bandabao: iedere donderdagavon...
19.30 uur gebouw Credit Union San...
Kanga: iedere woensdag- en zate...
vond om 19.30 uur te Centrum Ab...
achter Kooymaan.
Santa Rosa: iedere maandag- en za...
gavond om 19.30 uur te Aloestraat 12

TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg...
da): dagelijks geopend van 09.00-1...
14.30-17.30.
t/m 5 september 1987 gelegenheid...
zichtiging foto-expositie "Empty St...
van Ernst de Groot en tevens werke...
Neil en Norva Simon, Dineke v/d G...
Frank v/d Lou.

VERENIGING VAN CHRISTENV
WEN CURAÇAO: 20.00 uur maandag...
bijkomsit - Jeugdclub De Tamarijn

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curie's Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Lauren Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dorpen, Hanneke van Kouwen,
Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal,
Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van
Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (op-
maak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót
154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Eddine

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

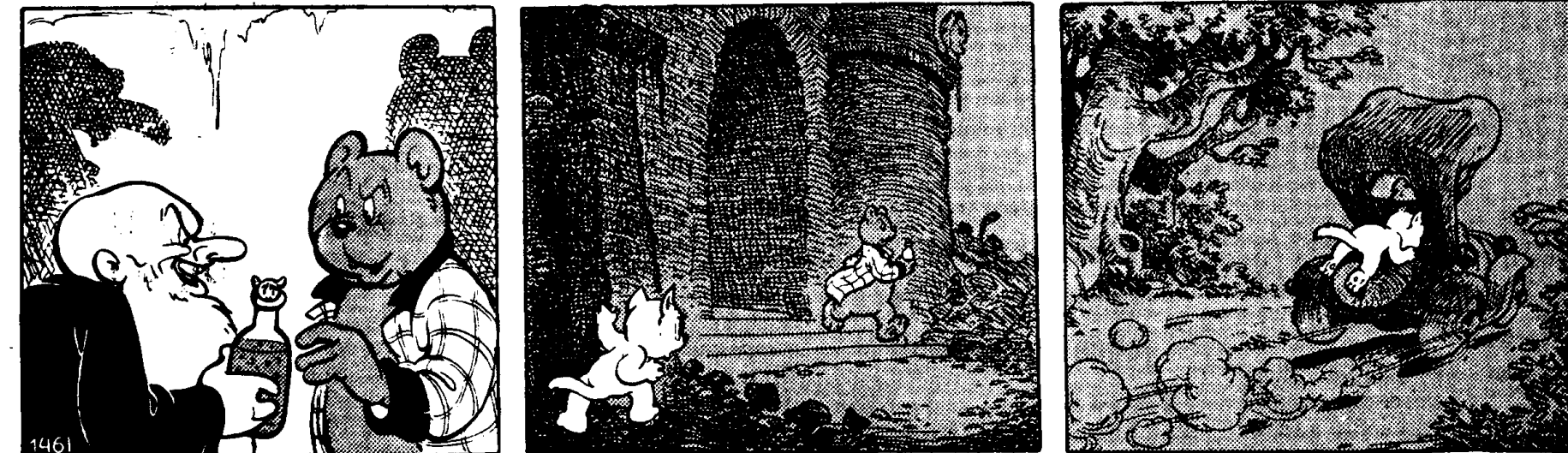
Voor Klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF. 80,15 per maand (luchtpost) of NAF. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

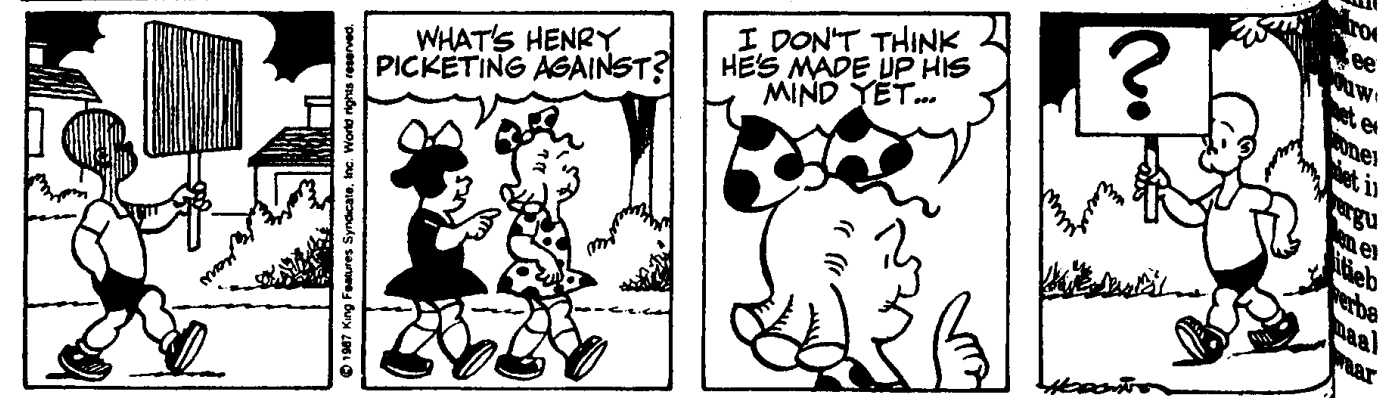
Tom Poes en de geheimzinnige gaper



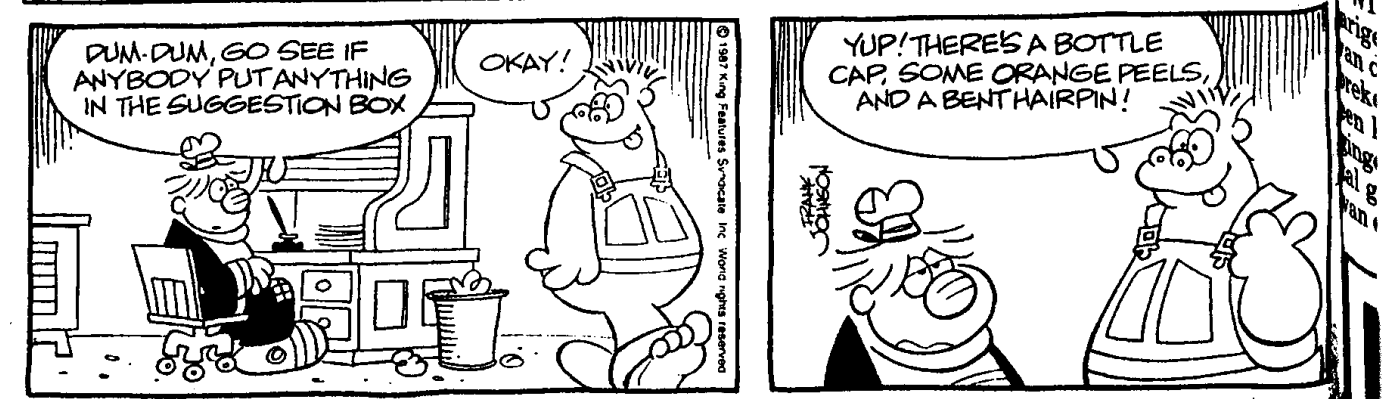
1461 — De grijsaard scharrelde wat tussen zijn potten en pannen en kwam toen met een grote fles te voorschijn.
"Hier is het!" kakelde hij. "Wees er zuinig op. Tot nu toe hebben we alleen de vorm van dingen kunnen veranderen; maar als ik het goed heb, zullen binnenkort ook de burgers van deze stad met gaperkopjes rondlopen. Dat zal een mooie tijd worden, meneertje! Allemaal scharrelende gapers, die alles zullen doen wat we hun zeggen!"
En na deze akelige woorden barstte de bejaarde apotheker in een afschuwelijk gelach uit.
Heer Bommel trok zich daar echter niets van aan. Hij stak de tles in een zak van zijn jas en liep snel de hall uit, naar buiten.

Tom Poes trok zich terug in de schaduw en wachtte tot zijn vriend de Oude Schicht uit de garage reed. Toen sloop hij vlug naar voren en voordat heer Ollie zijn voertuig op gang had gebracht, was hij er achter op geklommen.
Een oude list, dat geef ik toe, maar altijd een bruikbare. En hij begreep zo langzamerhand, dat het de moeite waard was om heer Ollie in het oog te houden. Het was hem duidelijk, dat zijn vriend bezig was heel lelijke dingen te doen en dat hij misschien al te laat was gekomen om alles tegen te houden. Maar hij besloot om te doen, wat hij kon.
Heer Ollie schakelde intussen zijn motor in en schoot met het geluid van verbrandende klepjes de nacht in.

HENRY By Dick Hodgins



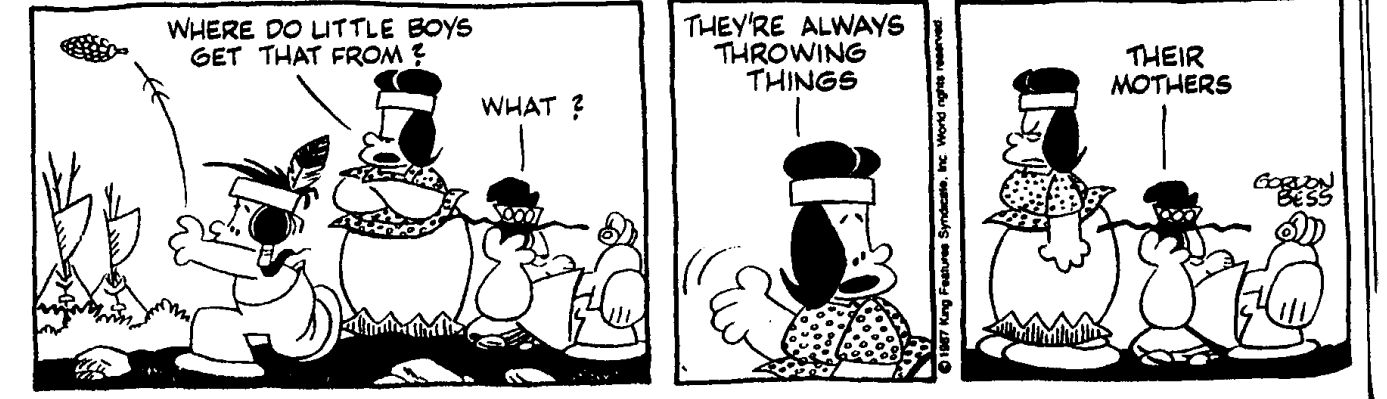
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEELE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Gordon Bess



**DEEN DUPLAKEENMENSING'SSTICKEROP
UWAUTO EN UHEBTMAANDELIJKEKANS
OM 11.00.- CASH, OF ALS U DAT LIEVER
WENST, EEN KADO-BON VAN 11.50.- TE
WEDDEN DOY**

Zetang de "sticker" op uw auto is geplakt, blijft U
meedoer. Stickers zijn gratis verkrijgbaar bij de
kassa.

MENSING'S
caminada



PRETORIA — Klouling- minister Hendrickse in het Zuidafrikaanse kabinet die onlangs ontlaag nam blijkt nul op zijn rekest gekregen te hebben toen hij van president Botha bepaalde opgesloten wilde loekrijgen van het apartheidsbeleid in strijd met zijn steun aan de grondwetshervorming. Botha wil via de grondwetwijziging bereiken dat de verkiesingen voor blanken uitgesteld kunnen worden tot '92. In 1e instantie had de hele regering, Hendrickse inbegrepen, zijn fiat gegeven aan het voorstel.

VERHUISBOEDEL
Inpakken en vervoeren
alsmede verhuizingen op
Aruba:
OFICINA MARITIMA
Tel. 21622

N'DJAMENA — Libie bombardeerde woensdag 3 steden in noordelijk Tchad. Over slachtoffers is niets bekend. Libie zou ook gebruik maken van chemische wapens.

GEVESTIGD
Per 1 September 1987
TANDARTS
CECILE C.M. PROVENCE
in samenwerking met **ERIK G. HAGENS** en **HAROLD G. HAGENS**
Buball 135-A 8.00 - 12.00 uur
Bernhardstraat 262 14.00 - 18.00 uur
San Nicolas

PUEBLO

Oranjestad Fergusonsstraat 47
Santa Cruz (Estrella Supermarkt) Santa Cruz 250
San Nicolas Bernhardstraat 26

Alle goede dingen in drieën



Gezien onze ledere dag groeiende klantenkring hebben wij nu een:
DERDE ZAAK geopend.
PUEBLO SANTA CRUZ
SANTA CRUZ 250 in gebouwt van Estrella Supermarkt
PUEBLO SANTA CRUZ wordt verbouwd en vergroot met 180 m2, waardoor het een ruime en goed gesorteerde supermarkt met grote hygiënische slagen wordt. De zaak blijft tijdens verbouwing **GEOPEND** en de verkoop gaat normaal door.

In alle zaken
VIJFDAGAVOND: Koopavond tot 9.00 uur
Zaterdag **NON STOP OPEN** 08.00 tot 8.00 uur

SPECIALE AANBIEDINGEN:

geldig van 27 Aug. t/m 5 Sept. 1987

SLAGERIJ:		BELEG:	
Steak	500 gr. f. 2.95	Wakafloer	1 ons f. 2.50
Cabrito	500 gr. f. 3.50	Gebraden gehakt	1 ons f. 1.50
Bonfilet	500 gr. f. 3.00	Perlbolletjes	1 ons f. 1.50
GEDELT:			
Riceland rice	5 lbs. f. 2.39		
Doro ezels	1 lb. f. 2.39		
Danny Boy Sardinies in tomatensaus	15 oz. f. 1.29		
Heinz plook	280 gr. f. 2.25		
Heinz ketchup	180 gr. f. 2.09		
Heinz mayonaise	180 gr. f. 1.19		
Marshall's slaappelsap	1 lb. f. 1.19		
Polly's slaappelsap	1 lb. f. 1.19		
Yoghoghogh	1 lb. f. 2.09		
Kleinas	100 gr. f. 1.19		
French slawwaker	12 oz. f. 1.19		
Schwarzwald ketchup	12 oz. f. 1.19		
Asp	1150 gr. f. 2.39		
FOOZEN:			
Veg. All mixed vegetables	16 oz. f. 1.99		
McKenzie broccolli, carrot	16 oz. f. 2.79		
Parmer's P.M. Pasta's	8 oz. f. 1.19		
Minuteman's pasta's	12 oz. f. 2.49		
Sunny D's fruit punch	12 oz. f. 1.49		
COOLEN:			
Sunny D's Orange punch	4 gallon. f. 2.39		
Hydrex American singles	8 oz. f. 2.39		
Spicydough's fruit orange cheese	16 oz. f. 2.39		
GRONTEN/EDUIT:			
Rede iapple	4 lbs. f. 2.79		
Calery	8 lbs. f. 1.99		
California's apples	8 lbs. f. 2.79		

An Immediate Opening in Oranjestad...
EXPERIENCED BOOKKEEPER/ACCOUNTANT
with computer knowledge.
Familiar with the company's computer system, payroll, and requirements.
Send resume to: **San Nicolas**, P.O. Box 100, Oranjestad, Aruba.

ORANJESTAD — In het Bushiri Beach Hotel werd een vergadering gehouden met de conferentie van de ICAO over de burgerluchtvaart. De opening werd verricht door minister van Verkeer en Communicatie, mr. Angel Bermudez, die midden aan de hoofdtafel te zien was samen met de vertegenwoordigers van de omliggende landen.

DAMASCUS — VS-ambassadeur Eagleston is na 10 maanden teruggekeerd in Syrië. Hij werd toen teruggevoerd na een bezoek aan de hoofdstad van Syrië, Damascus, waar hij samen met de Amerikaanse ambassadeur in Damascus, James Baker, de Syrische president Hafez Assad ontmoette.

SUPERMERCADO FAVORITO
Oranjestad, Aruba
Tel. 33363

SLAGERIJ:		BELEG:	
Glacial bleach	64 oz. 2.79	Lomito	5 lbs. 5.00
Asp	750 gr. 2.39	Rooster	500 gr. 2.25
Sunny D's Orange punch	4 gallon. 2.39		
Hydrex American singles	8 oz. 2.39		
Spicydough's fruit orange cheese	16 oz. 2.39		
Pasta's	8 oz. 1.19		

SHOPPING NIGHT - Vrijdag tot 9.00 uur
Zaterdag geopend van 8.00 uur 's morgens tot 7.00 uur 's avonds
Ruime parkeerplaats achter onze zaak.
Specialiteiten van onze slagerij: Salade van kip en zalm, Panflore kip, pork chops, kornbrijs en hammen, Blinden, Slavinken, vleesballotjes, saté, rookvlees, sanger, kassia, kassia, kassia, en nog veel meer.
Kom eens kijken bij ons **SUPERMERCADO FAVORITO** uw favoriete winkel.

BEKENDMAKING
DE SPERKEN VAN JUSTITIE HOOFD VAN HET PAKKET, maar bekend dat met ingang van 1 november 1987 wederom op grote schaal begonnen zal worden met de executie van de door de rechter opgelegde hechtenisstraffen, en DE EXECUTIE VAN DE VERVANGENDE HECHTENIS IN DE PLAATS TREEDT VOOR NIET BETALDE BOETES.
DE PERSONEN UIT GROEP A (OPGELEGDE HECHTENISSTRaffen) zullen worden opgevoerd in parkette teneinde te betalen wanneer zij de niet opgelegde straf dienen uit te zitten.
Het niet voldoen aan de onder 2 bedoelde opvoering, het niet melden bij de Strafgereguleerder / Huis van Bewaring op de daartoe bepaalde datum, het niet betalen van opgelegde boetes vóór 1 november 1987, zal leiden tot aanhouding door de politie op een door ondergetekende te bepalen tijdstip, ter onmiddellijke executie.
Aruba, 27 augustus 1987.

SHIRAZ GAREN GUANIPA
Wilt u een leuke en leuke dompito ne effeina di shirazi, mr. G. Guanipa, 58 te Oranjestad, Aruba, a entregé un permiso na d'el Corte pa hafa permiso pa gremiar un negocio di shirazi.

SHIRAZ GAREN GUANIPA
Wilt u een leuke en leuke dompito ne effeina di shirazi, mr. G. Guanipa, 58 te Oranjestad, Aruba, a entregé un permiso na d'el Corte pa hafa permiso pa gremiar un negocio di shirazi.

FREIGHT FROM MIAMI?
ABC International Freight Inc.
offers a **WEEKLY SERVICE**
AGENT: **MASTERCARGO NV**
Weeststraat 3 Tel. 25923

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

We are seeking applicants for an **ADMINISTRATIVE ASSISTANT** in the Accounting Department. Requirements: Practical diploma (PD) and/or MBA in Accounting or Administrative (MBA) with a minimum of 5 years experience. Please send written application with resume and salary history in confidence to: **San Nicolas**, P.O. Box 100, Oranjestad, Aruba.

NINGUN HENDE POR SCAPA DI

PAPIAMENTO RESTAURANT

ARUBA

AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-849.

Bankrekening: 10 815 445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ledereen is altijd Happy met

Bestel bij Uw kruidenier

Victoria Bottling Company

BIOSCOPIEN

BOULEVARD THEATER

18.15 uur Platoon (18 jr.).

DRIVE-IN: 20.30 uur The Morning After (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dabaja: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

Voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve AlarMCentrale op te bellen, tel.: 115).

TELEARUBA

DONDERDAG: 18.00 Littlest Hobo; 19.30 CNN international news; 19.30 Ministerie; 20.00 Telenovelas; 20.30 FADA: "It's okay to say NO to drugs"; 20.00 Telenovelas; 20.30 Special: "Monstertruck show"; 21.00 Ministerie: "Anastacia" (last); 22.00 Telenovela: "Venganza de Mujer"; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Movie of the week; 22.00 Telenovela: "Venganza de Mujer"; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijkse geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten op zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

TENTOONSTELLING (t/m 5 september 1987): van aquarellen van Imgrid Lampe; dagelijks geopend van 18.00-20.00 uur en woensdag van 10.00-12.00 uur - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA i.s.m. damesgroep Cristal): 19.00-20.00 uur cursus Engels - Ayoschool.

ARUBA SECRETARIES ASSOCIATION (ASA): 19.30 uur algemene leden-vergadering - Holiday Inn Aruba.

CONCERT: 20.00 uur van gospelgroep "The New Life Singers" (Curaçao) - Principal Theater, San Nicolas.

SPORT

VOLLEYBALL (AVB): 19.30 uur Dakota vs CBN; 20.30 uur Apollo II vs AAB - Sportcentrum Savaneta.

MOSKOU - Tegen de Westduitse jeugdige piloot Rust die een Cessna op het Rode Plein parkeerde is 8 jaar verkramp geest. De maximum straf was 10 jaar. Hij had zich geëxcuseerd voor deze stunt en de Moskouse rechtbank verzekerd dat hij niet had geweten een SU nationaal beïldigdom te schenden. Hij had geen met SU-leider Gorbatsjov willen praten.

Min. Mansur: gemeenschap verlost van zware financiële last

Verkoop Americana hotel aan Bohica nv is rond

ORANJESTAD — De verkoop van het Americana Aruba Hotel voor een bedrag van zeven miljoen Amerikaanse dollar is een feit. Het al eerder verkochte Aruba Palmbeach Hotel en nu het Americana Aruba Hotel hebben samen als eigendommen van de overheid de belasting-betaler tot nu toe een bedrag van 42.1 miljoen florin gekost aan onderhoud en andere onkosten.

Man mishandelt buitenlandse in aanwezigheid politie

SAN NICOLAS — Om half zes in de morgen hield de beruchte man A.R. een politiewagen aan in The Village en verklaarde dat hij van plan was een Dominicaanse dame in elkaar te slaan. Hij liep naar een vrouw, die iets verderop stond en wilde haar slaan, maar de politie handelde snel en kon dit voorkomen. De dame verklaarde dat ze al eerder door de man mishandeld was en enige klappen in het gezicht en een schop in haar buik had geïncasseerd. A.R. werd aangehouden en naar de wachtovergebracht. Na aanzegging van een proces-verbaal werd hij weer vrijgelaten.

Remitido Mi Biblioteca

Ata mi biblioteca precioso
Cu ta un joya pa mi lugá;
Aki mi ta lesa cu hopi goso
Y na cas mi ta sigui te mardugá.

Buki sabí, yen di inteligencia
Ta engrandecé mi educacion;
Tin storia, idioma y buki
ciencia
Cu semper ta atrae mi atencion.

ITO TROMP

Deze laatste verkoop verlost de gemeenschap van een zware financiële last en opent tegelijkertijd de mogelijkheid voor uitvoering van de noodzakelijke renovatie en uitbreiding. Aldus bevestigde minister van Toerisme, Don Mansur, de tevredenheid van de regering over de overdracht van het hotel aan koper Bohica nv.

Van de zeven miljoen dollar werd één miljoen dollar op 1 augustus betaald en 5.2 miljoen dollar op 31 augustus. De nieuwe eigenaar van Americana Aruba Hotel, Bohica nv, is verantwoordelijk voor de resterende 800.000 dollar voor uitbetaling van cessantia, welke binnen een periode van vijf jaar gefinancierd wordt.

De regering heeft — met het oog op zijn streven het aantal hotelkamers te verdubbelen — als voorwaarde in het contract gesteld dat Bohica nv binnen zes maanden moet beginnen aan de uitbreiding met tweehonderd kamers. Indien Bohica nv deze uitbreiding niet nakomt, zal zij aan de regering het bedrag van drie miljoen dollar moeten betalen. Om deze nakoming te garanderen heeft de nv Aruvén (regering) een hypotheek-recht van drie miljoen dollar op het hotelgebouw.

Aruba Palmbeach Hotel en Americana Aruba Hotel hebben tot en met 1985 de regering een bedrag van 34.6 miljoen florin en de Arubaanse Ontwikkelingsbank een bedrag van 5.5 miljoen florin (samen 40.1 miljoen florin) gekost. Vorig jaar en dit jaar hebben deze hotels de gemeenschap weer eens twee miljoen florin (totaal 42.1 miljoen florin) gekost.

In de huidige financiële situatie kan Aruba — aldus minister Mansur — deze lasten niet meer dragen en is dit evenmin te verantwoorden. Bij Aruba Palmbeach Hotel zijn de nieuwe eigenaren al bezig met een complete uitbreiding uit te voeren die een

grote investering vergen, welke investering de regering zeker niet zou hebben kunnen doen, verklaarde de minister. Namens de regering sprak hij de hoop uit, dat Bohica nv spoedig met de uitbreiding zal beginnen om aan de verbetering van arbeidsmogelijkheden bij te dragen.

Mario Geerman winnaar van Golf-toernooi

SAN NICOLAS — Bij de Aruba Golfclub werd het jaarlijkse «Old Grand Dad»-toernooi gehouden, waarvan de «Old Grand Dad»-vertegenwoordiger, Andrew Barbour, de officiële opening verrichtte. Acht groepen namen deel aan het toernooi. Mario Geerman is de absolute winnaar geworden met een low net score van 65. Op de tweede plaats eindigde Eric Hagens met een low net score van 66.

Bond stelt landsbemiddelaars en Stichting Ziekenverpleging in gebreke

ABV: hospitaal-bestuur komt voor minister gedane afspraken niet na

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende instellingen (ABV) is boos op de Stichting Ziekenverpleging Aruba (SZA). In een brief aan minister van Justitie / Volksgezondheid, Watty Vos, stelt het ABV-bestuur dat sedert de minister op 2 juli persoonlijk bemiddelde in het ABV / SZA-conflict en de eerste vergadering op 17 augustus plaatsvond, noch de landsbemiddelaar noch de Regentenraad van de SZA moeite heeft gedaan voor voortzetting van

de onderhandelingen / vergaderingen. Voorts zegt men, dat het bestuur van het Dr. Horacio Oduber hospitaal anti-werknemer, anti-democratische en anti-sociale maatregelen nam tegen werknemers van het hospitaal. De werknemers zijn onrustig en werken onder druk en de ABV is niet verantwoordelijk voor wat er in het hospitaal kan gebeuren, aldus de brief.

In deze brief wordt verder naar voren gebracht, dat in de vergadering van 2 juli, die door minister Vos voorgezeten werd in tegenwoordigheid van de twee landsbemiddelaars en de secretaris van de minister van Volksgezondheid, de besturen van ABV en SZA tot zekere overeenkomsten kwamen. Overeenkomsten werd, dat in de periode 2 juli-17 augustus ABV en SZA niet naar de nieuwsmedia zouden stappen en dat ABV en SZA op 17 augustus weer aan tafel zouden gaan om de onderhandelingen te beginnen.

Volgens de ABV-brief verschenen desondanks publicaties in de pers, waarvoor de ABV zich niet verantwoordelijk stelt, omdat het om grove leugens gaat. Op de vergadering van 17 augustus — aldus de brief — was de ABV behoorlijk vertegenwoordigd inclusief een jurist als adviseur. Het was de landsbemiddelaar die de vergadering schorste, omdat de SZA niet representatief was met slechts drie leden van het hospitaal-bestuur, die geen enkel mandaat van de SZA hadden.

De heer Neeleman van het hospitaal-bestuur — zo vervolgt de brief — verklaarde dat de Regentenraad geen quorum had om beslissingen te kunnen nemen en dat nog geen benoeming had plaats gehad van drie vertegenwoordigers van de regering in de Regentenraad. De landsbemiddelaar zou er voor zorgen dat de minister de drie vertegenwoordigers benoemt daar volgens de landsbemiddelaar de SZA rechtspersoon is en niet het hospitaal-bestuur. De landsbemiddelaar zou de ABV ook de notulen van de vergadering van 17 augustus doen toekomen, doch tot op heden is hiervan geen sprake.

Volgens de brief hebben de landsbemiddelaar en de SZA geen moeite gedaan voor voortzetting van de onderhandelingen, maar heeft het hospitaal-bestuur integendeel maatregelen genomen tegen de werknemers. Zekere artikelen van de cao werden geschrapt, ABV krijgt het auditorium van het hospitaal niet meer te leen, de SZA int niet meer het contributiegeld van de werknemers voor de ABV en geeft het hospitaal-bestuur geen bondsdagen meer.

Volgens het ABV-bestuur wordt de contributie voor de vakbond niet meer geïnd, maar wordt wel geïnd voor de leningen, die de werknemers bij de bank of andere instellingen hebben. Aldus de ABV-brief lopen de arbeidsrust, werkseer en de harmonie op het werk groot gevaar. De werknemers zijn onrustig en werken onder druk. De ABV is niet verantwoordelijk voor wat er allemaal in het Dr. Horacio Oduber hospitaal kan gebeuren.

Op de koop toe — zo besluit de ABV-brief aan de minister — verklaart de heer Neeleman op 26 augustus aan de ABV-voorzitter dat voor het hospitaal-bestuur de ABV niet de vertegenwoordiger is van de werknemers

van het Dr. Horacio Oduber hospitaal.

Staten bommen

ORANJESTAD — Vermeedelijk personen, die het — met een oor — luisteren naar de uitzending van de Staten-vergadering meer dan beu waren, besloten op dinsdag tot vier keer toe telefonisch door te geven dat er in het Statengebouw een bom was geplaatst.

De eerste melding kwam drie uur 's middags in het Paleis binnen. Het helegebouw werd onderzocht, maar niets gevonden. Om

half elf 's avonds kwam bij de politiewacht Oranjestad de melding binnen dat het Statengebouw met iedereen de lucht in zou vliegen. Vijf minuten later volgde een tweede melding bij de politiewacht. Bijna tegelijkertijd kreeg ook de wachtcommandant van het Huis van Bewaring dezelfde soort melding als de politie.

Deze meldingen werden in slecht Spaans gedaan. De meldingen bleken niets anders te zijn dan grapjes op de Dia di Prensa.

In verband met ledenvergadering Ex UPA-voorzitter vol vragen over financien

ORANJESTAD — In verband met de algemene ledenvergadering van de Havenarbeiders-bond UPA, welke vanmorgen vroeg plaats had, publiceerde ex-UPA-voorzitter, Juan Carrasquero, een rij vragen, die de leden vanmorgen aan het bestuur moesten stellen.

De leden moesten onder andere vragen hoe het mogelijk is dat artikel 28 van de cao over een bedrag van f.2.500,- per maand voor het Steunfonds spreekt en dat per jaar een bedrag van f.45.600,- opgegeven wordt. Mensen, die kunnen tellen — aldus Carrasquero — weten dat 12x2500 f.30.000,- is en niet f.45.600,-. De leden moeten daarom, meent hij, om een accountants-onderzoek vragen en geen verdere grapjes van de pen-

ningmeester blijven accepteren. Vergeet niet: Het gaat hier om het geld van de leden en niet van mr. X, die als een ambulante juwelierszaak volbeladen met goud in de haven rondloopt. Dit allemaal op kosten van de leden, aldus Carrasquero.

Aan de voorzitter moeten de leden vragen of het waar is dat een week voor het "verraad" wij bij hem thuis koffie dronken en taart hebben gegeten. De lijst van Carrasquero vermeldt verder: Waarom moesten de leden hun thuishouding opofferen en de directeur van ASTEC wel een zogenoemde tantième van minimum f.30.000,- en maximum f.60.000,- behouden. Waarom is op alle posten de UPA-personeelskosten verlaagd, en zijn ASTEC-kantoor-kosten verhoogd, terwijl de ASTEC-winst gedaald is?

Rechtszaak om erfenis uit het Rockefeller fortuin

NEW YORK — Twee mensen van middelbare leeftijd zijn naar de rechtbank in New York gegaan om hun aandeel op te eisen in een erfenis van het fortuin van de Rockefeller. De 58-jarige Elizabeth de Cuevas en de twee jaar jongere John de Cuevas van St James op Long Island, hebben namelijk problemen met het testament zoals dit door hun moeder kennelijk in 1980 is opgesteld, de markiezin Margaret Rockefeller Strong de Cuevas de Larrain.

De beide kinderen gebruiken in dit proces dat met blauw bloed is doordrenkt, een testament dat uit 1968 dateert. Het gaat hen eigenlijk vooral om het fortuin van hun moeder die in 1977 tot hun stomme verbazing op tachtigjarige leeftijd zou zijn getrouwd met de Chileen Raymundo de Larrain die op dat ogenblik, 25 april 1977, 42 jaren had gezien. Dat huwelijk moet nogal snel beklonken zijn geweest, zo menen de klagers. Elizabeth had in de grapjes-rubriek van een tijdschrift gelezen van het huwelijk van haar bloed-eigen moeder. Zij noemde dit huwelijk en het daaruit voortgekomen testament een regelrechte fraude door de man die gebruik maakte van hun bejaarde moeder die lichamelijk ziek was en waarbij deze slechts het doel had haar geld te bemachtigen.

Voor de roddelpers zal naar verwachting een gouden tijd aanbreken als het proces over dit testament inderdaad doorgaat. Zover is het nog niet. Rechter Marie Lambert gaat zich namelijk eerst bezinnen over de vraag in welke staat dit proces eigenlijk moet worden gevoerd. De advocaten van De Larrain zeggen dat zijn echtgenote indertijd haar woonplaats in Florida had en dat zij dus onder de jurisdictie van het hof van Florida valt. Verder zal de rechter moeten gaan uitspreken hoe de geestgesteldheid was van mevrouw De Larrain toen het testament werd opgesteld en of zij uit vrije wil naar Florida is vertrokken indertijd. Alles bij elkaar kan het nog een langdurige kwestie gaan worden.

Centrale bank Venezuela grijpt in; banken tijdelijk gesloten

CARACAS — De Venezolaanse regering heeft opdracht gegeven tot de tijdelijke sluiting van negen commerciële banken. Dit gebeurde in het kader van een opgevoerde controle ter bedwining van het speculeren op de vrije deviezen-markt. De regering van president Jaime Lusinchi heeft besloten in actie te komen met het oog op het verder afbrokkelen van de positie van de bolivar op de vrije wisselmarkt. De maatregel van de regering om een aantal banken te sluiten is volgens plan voor slechts een paar dagen bedoeld. Besloten werd hiertoe naar aanleiding van een onderzoek van de directie van Internationale operaties van de Centrale bank in Caracas. Daarbij ontdekte men dat enige personen die in het verleden waren geschorst voor het uitvoeren van wissel-transacties via bepaalde banken weer aan de slag gingen op de wisselmarkt. Omdat ondertussen de bolivar was teruggekeerd tot een koers van 32 bolivars voor één dollar werd overgegaan tot actie.

De sluiting van deze banken beperkte de deviezen-operaties nog meer voor wat de vrije wisselmarkt betreft. Het wisselen van buitenlandse geld en dan

vooral de dollar via de banken was de laatste tijd aanzienlijk toegenomen nadat stringente beperkingen waren opgelegd aan de wisselkantoren en na de schorsing van twintig geld-wisselaars die met een tijdelijke vergunning dit werk deden. Volgens een woordvoerder van de Centrale bank hebben verschillende van deze mensen met een tijdelijke vergunning er een potje van gemaakt, waarbij zij ook fictieve wissel-operaties uitvoerden. De maatregel moet gezien worden als een les voor betrokkenen. Bij de regering hoopt men dat de banken na heropening van hun kantoren welke gesloten werden beter zullen uitkijken.

Eerder dit jaar heeft de Centrale bank al de nodige beperkingen opgelegd aan de vrije wisselmarkt, kennelijk in een poging de deviezen-positie van het land te beschermen. De deviezen-problemen begonnen eigenlijk pas goed verleden jaar toen de olieprijs in elkaar stortte en de inkomsten van Venezuela met miljarden dollars achteruitgingen. Overigens bedragen de monetaire reserves zo'n 9,3 miljard dollar. De import van levens-noodzakelijke producten en levensmiddelen is daarmee veilig gesteld voor een periode van een half jaar.

ORANJESTAD — De viering van Dia di Prensa op Aruba werd in Divi Divi Beach Hotel besloten met een beachparty. Tijdens de party bracht Panfilo Paneyte (foto boven middenin) mede namens de andere leden van het organiserend comité dank voor de allerweide ontvangen medewerking; de andere foto toont de aanwezigen die zich te goed doen aan een smakelijke barbecue.

Op 13 september tien km race

ORANJESTAD — Op zondagmorgen 13 september wordt de «2nd Pumas 10-k» hardloopt-wedstrijd georganiseerd door Aruba Road Runners Club in samenwerking met IDEFRE.

De start is om zeven uur in de Paardenbaaistraat, ter hoogte van het nieuwe Belastingkantoor in Oranjestad. De route is als volgt: Paardenbaaistraat, Driemasterstraat, Lucianitastraat, linksaf naar Ponton, Tanki Flip, in oostelijke richting tot Welco Welding Shop, rechtsaf richting Oranjestad tot De la Sallestraat, rechtsaf en dan linksaf de Indianenweg in, Concessielaan tot de Watertoren, rechtsaf de Emanstraat in, Emmastraat, Nassastraat, Colombusstraat, Lagoenweg, Smith Boulevard naar de finish bij de markthallen. De inschrijving kan ingaande 7 september bij IDEFRE gebeuren.

Barbediende mishandeld Man op straat onwel geworden

ORANJESTAD — In Santa Cruz, ter hoogte van het oude Shell-pompstation zag een politie-patrulje een man op straat liggen. Het bleek de 56-jarige F.G. te zijn, die daar uit een auto was gestapt om naar zijn huis te Macurima te gaan. De man was echter ziek geworden en daar neergevallen. Hij werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

Zeven minuten na middernacht werd bij de politiewacht Oranjestad gemeld, dat een barbediende van een nachtclub op de Smith Boulevard ter hoogte van Licores Aruba zwaar werd toegetakeld door onbekenden. De barbediende had een opgezwollen gezicht en werd ter observatie in het ziekenhuis opgenomen.

Bij overheids-voetbal

Brandweer komt niet opdagen

ORANJESTAD — FCCA / Arubus behaalde in de overheids-voetbalcompetitie een 5-2 overwinning op Posterijen.

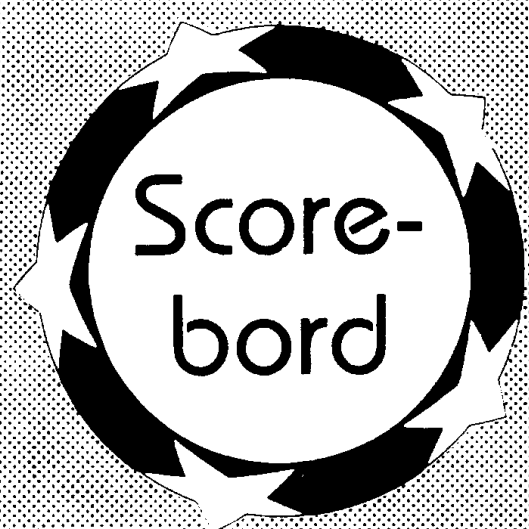
De FCCA / Arubus-doelpunten werden gemaakt door Edwin Orman, Armando Geerman, Henry Amaya, Mario Croes en een autogool als vijfde doelpunt. Voor Posterijen scoorden Boisy Wever en Edmon Geerman.

De tweede wedstrijd werd een gemakkelijke zege voor Bestuurskantoor doordat de Brandweer de weg naar het speelveld kwijtraakte en niet binnen de witte lijnen verscheen.

De competitie wordt morgenavond voortgezet met de wedstrijden: DOW - WEB (7 uur) en Biblioteca Nacional - Politie (8.30 uur).

Workshops voor zwarte band karateka's als scheidsrechters

ORANJESTAD — Aruba Martial Arts Federation (AMAF) is begonnen met de organisatie van workshops voor zwarte band-karateka's, die als scheidsrechters gaan optreden in binnenkort te houden wedstrijden. Op 26 september organiseert de AMAF de Arubaanse kampioenschappen en op 14 en 15 november een internationaal toernooi. De eerste workshop werd in het afgelopen weekeinde gehouden en op 12 september, om halfzes 's middags, volgten twee workshops in het Bushiri Beach Hotel.



BALLANTINE'S

"Uw reisagent heeft aantrekkelijke packages met de KLM DC10 naar Guatemala en Costa Rica..."

"en vergeet Peru en Ecuador niet!"

Score Bo Tc

Naam:

Adres:

Datum: 3 september 1988

1. P.S.V. — Volendam:

2. D.S. '79 — V.V.V.:

3. Sparta — Feyenoord:

4. Roda J.C. — Willem II:

5. A.Z. — P.E.C.-Zwolle:

6. Groningen — Haarlem:

7. Den Haag — Den Bosch:

8. Utrecht — Ajax:

9. Twente — Fortuna S:

10. Excelsior — S.V.V.:

11. Cambuur — Helmond Sp:

12. Wageningen — M.V.V.:

HOOFDPRIJZEN:



- 2 Retour K.L.M. Amsterdam
- 2 Retour Sto. Domingo + 5 nachten verblijfkosten Hotel Sheraton van Curacao Plaza Casino
- 2 Retour Caracas, inclusief vliegreis transfer en hotel accommodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel
- 2 Retour Bonaire + hotel accommodatie 2 nachten van Hoekloos



Eén National Stereo Set 3 in één van Unicon-Aruba.

12 flessen Tio Pepe Sherry
12 flessen Partager witte wijn van Licores Maduro
3 flessen (½ gallon) White Horse van Wimco.

360 flessen Amstel Bier (One Year Supplies)
360 flessen Pepsi Cola (One Year Supplies)

Waardebbon t.w.v. f.150.- van Mensing's Caminada.

Waardebbon van Restaurant La Bistrotte t.w.v. f.100.-.



Licores Maduro



La Bistrotte



BOTICA BRIEVENGAT

" 68 N.V.

Corrieweg 32

Tel.: 79567 - 79098

„Uw buurtbotica“



Optica Otrabanda
Breedestraat (O.) 104 Tel.: 624344

10 jaar

Uw ogen zijn goud waard, laat daarom de zorg voor Uw ogen over aan de specialist en het aanmeten van Uw bril aan

Optica Otrabanda

We hebben speciale glazen en monturen die bij Uw gezicht passen. Wij zijn de gehele bevolking van Curacao gaarne van dienst met deskundige adviezen en de inwoners van Otrabanda en Banda Abou in het bijzonder.



Bebe
Malta Amstel
pa más

* salú * energía

* vitalitat



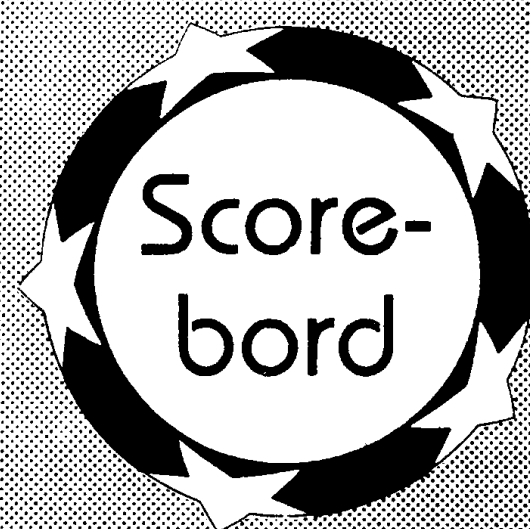
Licores Maduro

Dokweg z/n

Tel.: 76855 - 76900 - 76233



AMIGOE'S SCOREBORD

[illegible]

WEEKPRIJZEN:



**Vier studio kleuren foto's 10 bij 15
van Checkpoint Color.**

AMIGOE'S SCOREBOARD

**Uitgeven....
en tóch Sparen!!
Vervang Uw
traditionele lampen
door onze
energiebesparende
gloeilampen en bespaar
vele guldens op Uw
stroomrekening!**



AMSTEL
BIER

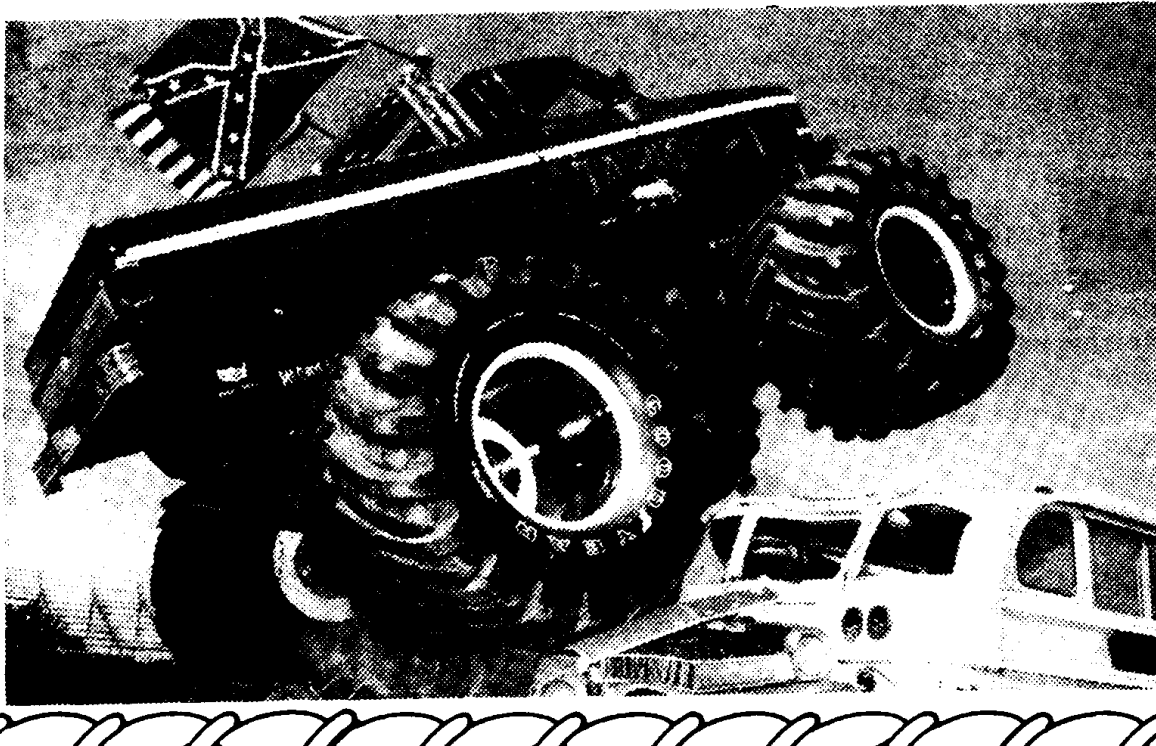
PEPSI

BIG RIDERS

MOTORCYCLE STUNTCYCLIST
Danny Reed

4-5 & 6
SEPTEMBER

IN HET SUBT STADION



TAURUS MONSTERTRUCK
Jack Willman.

CLOWNCYCLIST
HUMANBOM
Mr. T.N.T.

UNA BRASSBAND

Voorverkoop:
Hubo N.V.
Sto. Domingoweg 10
Tel.: 82196.

Voor elk kaartje krijgt U **fls.4.-** korting op elke **large Pizza** en **fls.2.50** korting op elke **medium Pizza** bij **Pizza Hut**.

ENTREE:
Volwassenen **10.-**

2 Kinderen
beneden 12 jaar
1 entreekaart van **10.-**

4 SEPTEMBER
20:00 tot 22.00 uur

5 SEPTEMBER
20.00 tot 22.00 uur.

6 SEPTEMBER
14.00 tot 16.00 uur.
20:00 tot 22.00 uur

Marihuana-vliegtuig gebruikt voor contra-transport

LAKELAND — De inbeslagname van een vliegtuig in Mexico met daarin aan lading marihuana heeft een onverwacht politiek juridisch staartje gekregen. Het vliegtuig zou namelijk gevlogen hebben voor het bevoorraden van de contra's.

De eigenaar van het vliegtuig, Ronald P. Lippert, heeft een rechtszaak aangespannen waarbij hij ervan uitgaat dat het vliegtuig oorspronkelijk werd gehuurd voor het vervoer van wapens met bestemming de anti-Sandinistische guerrilla. Lippert die tien jaar heeft gevangen gezeten op Cuba werd indertijd veroordeeld omdat hij agent van de Amerikaanse geheime dienst CIA zou zijn geweest.

Lippert eist nu een schadevergoeding van twee honderdduizend dollar. Onder de mede-eisers bevindt zich ook een advocaat die kennelijk de wapenzending had geregeld. Het vliegtuig werd in 1986 officieel gebruikt voor het overbrengen van humanitaire hulp naar de contra's en werd gehuurd door Vortex, een dochter-onderneming van Lipperts World Wide Inc. Later zou een Panamees drijf het vliegtuig hebben gehuurd, ook voor het vervoer van wapens voor de contra's, International cargo. Door dit bedriegt Lippert zich nu bedrogen te voelen.

Overigens heeft in het verleden meermaals het verhaal rondgedraaid dat er relaties bestaen tussen de contra's en de handel in drugs. Zo werd ook gefluisterd dat de wapenzendingen door de contra's soms drugs zouden zijn betaald of met drugsgeld.

VS voldaan over wegen spanning tussen Venezuela en Colombia

WASHINGTON — Washington heeft zijn voldoende uitgesproken over het feit dat de spanning tussen Venezuela en Colombia aanzienlijk verminderd is. Bij Buitenlandse Zaken sprak men de hoop uit dat de bereikte vooruitgang zal leiden tot een vreedzame en rechtvaardige oplossing van het afbakening-probleem waarover jarenlang van mening verschillen.

BDO/Dijker Caribbean

Registeraccountants

Eén van onze relaties, gevestigd op Curaçao, is een aannemingsbedrijf dat onderhouds-, schoonmaak- en konstruktiewerkzaamheden uitvoert ten behoeve van industriële en produktiebedrijven op de Antillen.

In deze organisatie komt vakant de functie van:

CONTROLLER

Deze funktienaris, die rapporteert aan de directeur, is verantwoordelijk voor de financiële en voor bedrijfsadministratie. Hij dient tevens de benodigde analyses en prognoses te verzorgen.

Kandidaten voor deze functie dienen een opleiding op SPD-niveau te hebben en over voldoende praktische ervaring in een soortgelijke functie te beschikken.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, dienen te worden gericht aan:

BDO/Dijker Caribbean
Schottegatweg Oost 108
Postbus 3089
Curaçao N.A.

BIJ ONS NIET ALLEEN IN DE VAKANTIE PERIODEN, MAAR HET HELE JAAR!!

8 DAGEN SANTO DOMINGO

Sto. Domingo het eiland van de Merengue, prachtige stranden, uitstekende restaurants en een eeuwen oude Spaanse cultuur. Een eiland met veel mogelijkheden voor een heerlijke vakantie.

*1 - Vliegtuig Curaçao - Sto. Domingo - Curaçao.
- Zegelkosten
- Airport-tax Curaçao
- Transfer Airport - Hotel v.v. in Sto. Domingo
- 7 nachten accommodatie in hotel naar keuze.
- Stadstour in Sto. Domingo.

Wij kunnen U bovendien bieden:
* Tour B, inklusief Tour Botanical Garden en Zoo Tour
* Tour C, inklusief La Romana Tour met lunch
* Tour D, inklusief Puerto Plaza Tour met lunch.

VANAF
fl.672,- p.p.*

11 DAGEN FLORIDA

Florida, het stukje Amerika dat zo dicht bij is en waar zoveel te doen en te zien is, vooral als U dit op Uw gemak met de auto doet.

*1 De toerprijs is gebaseerd op de vliegtuig (vanuit Bonaire of Curaçao) inklusief zegel, 3 nachten hotel in Miami en 7 nachten hotel in Orlando (gebaseerd op 2 personen in één kamer) en een AVIS huurauto voor 11 dagen (ook gebaseerd op 2 volwassen personen).

In ons mooie kleuren programma vindt U bovendien dat wat in Florida nog het leukste kunnen bieden.

* Buitensporing naar alle attracties

VANAF
fl.987,- p.p.*

PRIJS PER KIND (onder de 12 jaar en in de zelfde kamer als ouders):
fl.286,-

8 DAGEN FLORIDA-ORLANDO

Orlando, niet alleen vlak bij het Magische Koninkrijk van Walt Disney en het Epcot Center, maar ook dicht bij mooie natuurparken, Seaworld, het Kennedy Space Center, etc.

Bij de prijs inbegrepen:
- Vliegtuig Curaçao - Miami - Orlando v.v., inkl. zegelkosten
- Luchthavenbelasting Florida
- 7 nachten Travelodge Hotel te Orlando, inkl. belastingen
- 3 Transfers naar Walt Disney World en Epcot Center
- Excursie Seaworld, inkl. entree

In ons mooie kleuren programma vindt U bovendien dat wat in Florida nog het leukste kunnen bieden

* Buitensporing naar alle attracties
* 10 verschillende hotels te Miami
* 8 verschillende hotels te Orlando
* 8 verschillende hotels te Orlando

VANAF
fl.983,- p.p.*

PRIJS PER KIND (onder de 12 jaar en in de zelfde kamer als ouders):
fl.543,-

BRAZILIË

Bij Maduro Travel kunt U Uw eigen reis door Brazilië samenstellen. Van elke belangrijke plaats in Brazilië heeft Maduro Travel een keuze uit verschillende excursies en een keuze uit een groot aantal hotels. Onze reisadviseurs en -adviseuses staan gaarne tot Uw dienst om samen met U Uw reisplannen uit te werken.

* De vlucht naar Rio de Janeiro kost U fls. 901,- excl. zegel. Hierbij wordt dan opgeteld de door U gekozen hotels en excursies.

VANAF
fl.901,- p.p.*

VENEZUELA VAKANTIE-PACKAGES 1987

T/M 26 DECEMBER -ELKE WEEK
Eén week - Zaterdag tot Zaterdag

A	C	D	B
CARACAS 1. Vliegtuig per ALM - lijndienst. 2. Transfer airport - hotel - airport. 3. Accommodatie voor 3 nachten. vanaf 2 pers. k. fl. 238,- p.p. kind* fl. 159,-	CARACAS + MERIDA 1. Vliegtuig per ALM - lijndienst. 2. Transfer airport hotel in Caracac - airport. 3. 2 nachten accommodatie in Caracac - Merida v.v. 4. Vliegtuig per lijndienst Caracac - Merida v.v. 5. Transfer airport hotel in Merida - airport. 6. 3 nachten accommodatie in Park Hotel te Merida. 7. City tour Merida 8. Excursie naar de Teleferico, inkl. entree 9. Transfer airport - hotel in Caracac v.v. 10. 2 nachten accommodatie in Caracac vanaf 2 pers. k. fl. 487,- p.p. kind* fl. 253,-	CARACAS + CANAIMA 1. Vliegtuig per ALM - lijndienst. 2. Transfer airport hotel in Caracac v.v. 3. 2 nachten accommodatie in Caracac - Canaima v.v. 4. Vliegtuig per lijndienst Caracac - Canaima v.v. 5. Transfer airport - hotel in Canaima v.v. 6. 2 nachten accommodatie in Canaima, inkl. maaltijden 7. Boottocht over het meer 8. Transfer airport hotel in Caracac v.v. 9. 3 nachten accommodatie in Caracac vanaf 2 pers. k. fl. 614,- kind* fl. 377,-	CARACAS 1. Vliegtuig per ALM - lijndienst. 2. Transfer airport - hotel - airport. 3. Accommodatie voor 3 nachten. vanaf 2 pers. k. fl. 283,- p.p. kind* fl. 171,-

* Prijzen per kind bereken kind onder 12 jaar op zelfde kamer als ouders

8 DAGEN COSTA RICA

Costa Rica is het land van de eeuwige lente. Maar ook een land met een ongetoefde bloemenpracht en plantengroei. Voor de liefhebbers van flora en fauna is het daarom een ideaal land om met vakantie te gaan.

Bij de prijs inbegrepen tour A:
- Accommodatie voor 7 nachten, inkl. belastingen.
- Toeristenbelasting.
- Transfer luchthaven - hotel v.v.
- Portecousen op de luchthaven.
- Stadstour in San Jose.

Wat kunnen wij nog meer bieden:
- Keuze uit 11 hotels.
- Tour B, inkl. excursie Poas-vulkaan en een jungle-train excursie.
- Tour C, inkl. excursie naar Sarchi en een jungle-train excursie.
- Tour D, inkl. excursie naar Sarchi, naar Irazu-vulkaan, en de prachtige Orosi-vallei en een jungle-train exc.
- Tour E, inkl. excursie naar Sarchi en een 2 daagse excursie door de jungle om de schildpadden te bezichtigen.

VANAF
fl.556,- p.p.*

MEXICO

VAKANTIE-PACKAGES 1987
[VERTREK ELKE DAG]

MEXICO HOY 8 dagen	B MEXICO FIESTA 13 dagen	C MEXICO -HEDEN & VERLEDEN 13 dagen
1. Curaçao - Mexico v.v. 2. Transport luchthaven - hotel v.v. 3. Accommodatie Mexico-City 4. 7 nachten accommodatie in Mexico-City 5. 1 nacht accommodatie in Tenco 6. 4 nachten accommodatie in Acapulco 7. op zondag excursie naar het Ballet Folklorico en het uitstapje naar Xochimilco 8. excursie naar de Pyramiden van de Zon en de Maan, alsmede de belevingsreis in Guadalupe 9. excursie naar de Cuernavaca en Taxco 10. excursie naar de Acapulco (2-daagse reis) 11. excursie door en rond Acapulco 12. transport van hotel Acapulco naar luchthaven 13. vliegtuig Acapulco - Mexico City Keuze uit 8 hotels in Mexico City en Acapulco vanaf fl. 1.014,-	1. vliegtuig Curaçao - Mexico v.v. 2. transport luchthaven - hotel v.v. 3. 7 nachten accommodatie in Mexico City 4. 1 nacht accommodatie in Tenco 5. 4 nachten accommodatie in Acapulco 6. op zondag excursie naar het Ballet Folklorico en het uitstapje naar Xochimilco 7. excursie naar de Pyramiden van de Zon en de Maan, alsmede de belevingsreis in Guadalupe 8. excursie naar de Cuernavaca en Taxco 9. excursie naar de Acapulco (2-daagse reis) 10. excursie door en rond Acapulco 11. transport van hotel Acapulco naar luchthaven 12. vliegtuig Acapulco - Mexico City Keuze uit 8 hotels in Mexico City en Acapulco vanaf fl. 1.236,-	1. vliegtuig Curaçao - Mexico v.v. 2. transport luchthaven - hotel v.v. 3. 12 nachten accommodatie in Mexico-City 4. excursie naar Puebla en Cholula inkl. lunch 5. excursie naar Tula en Teotihuacan 6. excursie naar Cuernavaca en Taxco (inkl. lunch) 7. excursie naar het Ballet Folklorico en het uitstapje naar Xochimilco (op zondag) Keuze uit 8 hotels vanaf fl. 1.146,-

Maduro Plaza: 76700
Punda: 613853/54
Colon: 626300/01
Isla: 72576/77

8 DAGEN GUATEMALA

Guatemala, een land met ondoordringbare jungle, met de mooiste meren, met een oude Maya cultuur, met vriendelijke dorpen en met grote steden.

*1 - Vliegtuig Curaçao - Guatemala per KLM, inklusief zegel.
Terugreis via Costa Rica - Van Guatemala naar KLM naar

Wij bieden bovendien in ons Guatemala programma:
* 12-daagse Pictorial-tour (privé tour door Guatemala vanaf min. 2 pers.)
* Keuze uit vijf hotels
* Tikal excursie
* Excursies naar Copan en Quirigua
* Reizen in combinatie met Costa Rica.

VANAF
fl.920,- p.p.*

ONDERHANDSE VERKOOP

Het Departement van Financiën biedt vrijdag 4 september 1987 een aantal **AFGESCHREVEN DIENSTVOERTUIGEN TE KOOP** aan.

Plaats: **terrein Lands-Financiën te Pietermaai 4-4A te Curaçao.**

Vanaf 08.00 tot 10.00 uur v.m. is er gelegenheid de voertuigen te bezichtigen en Uw bod in gesloten couverte in een aldaar geplaatste gesloten bus te deponeeren.

10.00 uur zal de bus worden geopend.

Toewijzing en verkoop zal geschieden aan de meestbiedende en tegen gerede betaling, "as is where is".

De Directeur van het Departement van Financiën.
Mr. F. Metry.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid maakt bekend dat in verband met de huidige schaarste, gedurende de periode van 1 september 1987 tot en met 31 oktober 1987, ontheffingen worden verleend voor de import van de navolgende groentesoorten:

ZOETE AARDAPPELEN SLA UI SNIJ/SPERZIEBONEN RADIJS TOMATEN RODE BIET	PMPOENEN SELDERIJ COURGETTE CASSAVE LEMOENEN
--	---

Aanvragen voor ontheffingen dienen schriftelijk te worden ingediend bij de sectie invoerregeling van het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid te Wilhelminaplein. (boven het recherche-bureau.)

Voor nadere inlichtingen gelieve telefoon-nummer 613182 te bellen.

Willemstad, de 1 september 1987.
De Plv. Directeur.

maduro travel

ERZICHT BETAALD VOETBAL IN NEDERLAND

Feijenoord en Roda JC behaalden een overwinning

ax moet eerst een 1-2 achterstand weg werken n uiteindelijk toch met 5-3 te kunnen winnen

ENHAAG — Woensdagavond zijn voor het betaald voetbal aantal wedstrijden gespeeld in zowel de ere- als eerste divisie. De eerste divisie werkte een volledig programma af en in de divisie werden drie duels gespeeld. De 5-3 overwinning van DS '79 gaf veel te denken, daar de Europese bekerhouder het Europa Cup II-toernooi eerst een achttien minuten lange 1-2 achterstand moest zien weg te werken. Feijenoord won de FC Groningen (zonder de op non-actief gestelde Rob uit da) zijn vierde nederlaag in De Kuip en Roda JC won met zeven van FC Den Haag via twee treffers van Boerebach.

crisis heerst bij Ajax nog het positieve resultaat tegen volbloed-degradandandaat DS '79 ten spijt de Amsterdammers nog naar hun vorm, waarin voer de Nederlandse en Europese voetbalbeker werd werd. Na de nederlagen te-arta en PSV was het voor-gebrek aan kracht en over-ig bij de Dordrecht, dat woensdagavond aan een afstraffing op rij deed ont-n. DS was niet in staat de sssende voorsprong van 2-1 er dan achttien minuten te houden en zag in het ver-ten het duel Boogers en Van el oog in oog met Menzo fa-oor de beter getrainde be-krachten van Ajax was het olgens een toch wel te ne-nidernis om de vijfde com-je wedstrijd af te wikkelen e derde overwinning van e derde overwinning van e door technisch directeur n Cruijff versterkt door het ten van de herstelde doch ieme spelarchitect Arnold n, was door de vele falen-menten nog ver te zoeken. d, Silooy, Bosman, Witschge ch ook weer Rijkard stapel-ersoonlijke fouten en ge-aan daadkracht op elkaar. a twee wedstrijden weer in-ete Ierse spits Stapleton p ondanks zijn inzet een ne-ve hoofddrol door te schutte-als een beginnende, die bo-iden in kansrijke situaties erhand geveld gaat worden aalangst. Het publiek kon ts mijmeren over de enige ere wedstrijd in De Meer tus-Ajax en DS '79 (7-2), toen ro van Basten voor zijn tref-ekende.

ota bene een verdediger Ro- Spelbos, door bondscoach els nog niet in de juiste geschat voor Oranje, ont-zich dit keer als de topsco-

en 69e minuut) afgestraft door de profs uit Amsterdam.

Wouters, de beste man van het veld schoof een vrije trap van Van 't Schip onder de lat. De een minuut eerder ingevallen Win-ter kon vervolgens na een misser van Witschge alsnog inschuiven en Silooy raakte op 20 meter van doelman Dirven de bal voor het eerst wel goed: 5-2. Slagboom be-wees dertien minuten voor tijd, in een rush vanaf eigen helft (5-3), dat er aan de Ajax-zijde nog heel wat te schaven valt aan de organisatie binnen het elftal.

Feijenoord - FC Groningen werd niet het spektakelstuk dat je vooral van FC Groningen-zijde had kunnen verwachten na het vertrek van Rob Jacobs. Beide clubs imponeerden allerminst.

De eerste helft had een be-denkelijk peil, het tweede ge-deelte was van iets betere kwa-liteit. Van Herpen opende in de 9e minuut de score voor de Rotter-dammers. Maar het rommelige spel van de Rotterdamers gaf de Groningers wat zelfvertrou-wen wat resulteerde in een tref-er (zijn derde voor Groningen) van PSV-huurling Koelhof.

FC Groningen, in de tweede helft opjacht naar de eerste over-winning, bood hierdoor de Rot-terdammers veel ruimte. Te veel. Feijenoord profiteerde van deze ruimte en produceerde het mooiste doelpunt van de wed-rijd. Een liet de bal over de te ver voor zijn doel opgestelde Storm draaien. Tien minuten la-ter liet hij Mitchell zijn eerste doelpunt in de Nederlandse voet-balcompetitie maken. Olde Rie-kerink verkleinde de achterstand nog wel, maar echt gevaarlijk werd het niet meer voor het doel van Hiele.

Roda JC heeft zijn eerste over-winning in het nieuwe seizoen geboekt ten koste van FC Den Haag. De nieuwe aankoop uit Deventer, Boerebach, tekende voor beide doelpunten. Een voor rust en een na rust. Boere kon een keer tegen scoren. Slechts 100 zwaar bewaakte Haagse fans mochten het duel bijwonen.

De uitslagen in de eerste divi-sie zijn:
Excelsior - RBC: 0-0; RKC -Vi-tesse: 5-2; SC Cambuur - SVV: 3-3; De Graafschap - Heerenveen: 1-1; NEC - Helmond Sport: 6-1;

Wageningen - Eindhoven: 2-4; NAC - Heracles: 1-2; Emmen - MVV: 0-2; Go Ahead Eagles - SC Veendam: 1-2.

Porsche stopt zijn Formule-1 activiteiten

STUTTGART — Porsche stopt zijn activiteiten in de Formule-1.

Na vijf jaren van succesvolle samenwerking met de Britse renststal McLaren en na drie wereldtitels van Niki Lauda ('84) en Alain Prost ('85 en '86) loopt het verdrag met McLaren aan het eind van het seizoen af. Officieel was de Arabische sponsor TAG de leverancier van de 1500cc turbomotoren van Westdijse makelij, die in 1983 bij de Grote Prijs van Nederland op het circuit van Zandvoort hun wedstrijdloop kenden.

Porsche zal de krachtbron vol-gens persverklaringen uit Stuttgart niet aan andere renstallen ter beschikking stel-len. In 1988 kan voor het laatst een turbo-compressor worden gebruikt in de Formule-1 com-petitie. In 1989 worden weer at-mosferische motoren gebruikt. De Porsche-motoren, in 1984 en 1985 ook goed voor de construc-teurstitel, zorgden in de 58 Grote Prijzen voor 24 overwinningen.



MILAAAN — Het valt sterk te betwijfelen of Ruud Gullit en Marco van Basten (op de foto in hun AC Milan-shirt) aanwezig zullen zijn in het vriendschappelijke duel tussen Oranje en België volgende week in Rotterdam. Alhoewel de KNVB in vele aan-hangels en voorzien van vele stempels en handtekeningen, dacht er waterdicht contract te hebben afgesloten, lijkt het er voorsnog niet op dat de beide topspelers zullen schitteren in de 116e ontmoeting tussen de Oran-je-Leeuwen en de Rode Duiwels. De KNVB denkt overigens dat de afwezigheid van beide spelers zo'n tienduizend toeschouwers zal schelen.

Ondanks een "waterdichte overeenkomst" KNVB heeft niet veel hoop op vrijgeven van Gullit en Van Basten

ZEIST — De KNVB heeft bij monde van Jan Huijbregts, secretaris betaald voetbal, de Italiaanse voetbalbond om bemiddeling gevraagd bij de selectie van de Milanezen Van Basten en Gullit voor de interlandwedstrijd volgende week tegen België. AC Milan weigert de twee Nederlandse internationals vier dagen voor de start van de Italiaan-

se competitie vrij te geven voor het vriendschappelijke duel in Rotterdam, maar heeft dat officieel nog steeds niet bevestigd.

Huijbregts heeft zich dinsdag, zijn eerste werkdag na zijn vakantie, en woensdag, de jaarlijkse personeelsdag op Zeist, ge-wend tot de collega's in Italië, waarmee hij dit jaar contacten had bij de afronding van de transfers van Van Basten en Gullit naar AC Milan. De KNVB wenste toen het transfercertificaat van de Fifa, de wereldvoetbalorganisatie, slechts af te ge-ven, als Milan akkoord ging met een aanhangsel over de beschik-baarheid van beide spelers voor het Nederlands elftal.

De Italiaanse bond heeft er volgens de KNVB-secretaris voor gezorgd dat die papieren ge-tekend en met veel stempels uit Milaan zijn teruggekeerd. De overeenkomsten zijn getekend door de beide spelers, AC Milan, de Italiaanse en de Nederlandse bond. De KNVB wilde een extra clausule, met een daaraan ge-koppelde boete van 100.000 gul-den bij een speelverbod van club-zijde, om een regeling van de Ufa te ontlopen. De Europese Unie schrijft voor, dat de spers voor alle kwalificatieduels vrijgege-ven moeten worden.

Huijbregts: "De KNVB ziet echter ook het belang van de aan-wezigheid van Gullit en Van Basten bij oefenwedstrijden. Daarom hebben we ook de vrijga-ve voor zeven wedstrijden per seizoen bedongen, exclusief de duels voor eventuele eindronden om het Europees of wereldkampioenschap. We hebben dus een ruimere opvatting gehanteerd dan de Uefa."

De beroepskracht van het be-stuur betaald voetbal heeft ove-rigens beperkte hoop over de in-brenng van zijn Italiaanse vakbrosders in de kwestie Gul-lit - Van Basten. Volgens Huij-bregts is het hemd altijd toch na-der dan de rok. "De KNVB kan in een vergelijkbare situatie, zoals vorige week met de Denen van PSV, ook weinig doen." Volgens Huijbregts bestaan er bij de KNVB nog geen plannen een de-legatie naar Milaan te sturen om daar antwoord te halen.

Boris Becker bereikt met veel moeite volgende ronde

Ivan Lendl imponeert op de openingsdag van het open Amerikaanse tenniskampioenschap

NEW YORK — Ivan Lendl heeft zich in zijn eerste partij in de strijd om de open Ame-rikaanse tennistitel nauwelijks ingespannen. De titelverdedi-ger gaf in de openingsmatch een zelden vertoond staaltje machtsvertoon weg, die bij de concurrenten het zweet deed uitbreken. Zijn tegenstander Barry Moir uit Zuid-Afrika kon na 71 minuten zijn racket weer in zijn tas doen. Zonder gameverlies won Lendl de partij. Ilie Nastase was in 1977 de laatste, die zonder tegen-punt een overwinning boek-te. Zijn slachtoffer was des-tijds Fred McMillan.

Moir, nummer 122 op de we-reldranglijst, voelt zich net als Lendl het best thuis op de base-lin. Maar dat was dinsdag op het druk bezette centrecourt ook de enige overeenkomst tussen de beide spelers. Slechts inciden-teel slaagde de Zuidafrikaan een scorende slag te produceren. Al-leen over de precisie van zijn opslag kon de 24-jarige Moir te-vreden zijn. Zijn opslagpercenta-ge bedroeg in de tweede set 100%. De returns van Lendl bi-jaak ook.

"Er zat echter geen enkele kracht achter zijn service", ver-klarde Lendl zijn eenvoudige overwinning. "De wedstrijd stel-de weinig voor. Het ging

misschien wel te gemakkelijk. De komende partijen zullen veel zwaarder zijn", aldus 27-jarige Tsjechoslowaak, die in de tweede ronde op de Fransman Jean-Philippe Fleurian stuit.

Bij de dames bereikte de als tweede geplaatste Martina Na-vratilova moeiteloos de volgende ronde. Ze stond haar landgenote Kate Gompert slechts twee ga-mes toe. De als negende ge-plaatste Westduitse Claudia Kohde-Kilsch had wat meer pro-blemen met de Amerikaanse Alycia Moulton, die na haar ver-lies in de eerste set (2-6) sterk te-rug kwam. Pas bij 7-5 gaf ze zich in de tweede set gewonnen.

Moeizame winst Becker

Bijna herhaalde zich voor Bo-ris Becker het drama van de vroegtijdige uitschakeling, dat

hij op Wimbledon beleefde. In de eerste ronde van het miljoenen-toernooi stond hij achter met 0-2, twee keer setverlies van 4-6, te-gen de Amerikanen Tim Wilki-son. Na vier uur en drie minuten spelen had Becker de stand eindelijk in zijn voordeel omge-bogen. Daarmee kwam een einde aan een lichamelijke en geeste-lijke uitputtingsslag, waarin Beckers vorm even ongeregeld was als zijn opslag.

De 19-jarige Westduitser had in de derde set nog de tiebreak nodig (7-5), maar brak hierin flinke stukken van Wilkisons verzet. Daarna won Becker, in Londen in de tweede ronde uit-geschakeld door de Australiër Doohan, met 6-4, 6-2. De achttienduizend toeschouwers in het Louis Armstrong-stadion op Flushing Meadow in New York hadden op een sensatie ge-hoopt, die zij evenwel niet kregen.

Op Flushing Meadow is door de spelers drie keer zo veel te ver-dienen als op Wimbledon. Er is vier miljoen dollar te verdelen. Maar voor Becker, zowel op de wereldranglijst als op de plaat-singslijst van het toernooi als vierde geplaatst, telt meer dan louter geld. Hij is uit op eer-herstel na zijn nederlaag op Wimbledon. Tegen Wilkison, 51e op de lijst, opende Becker echter met een zwakke service, die later wel beter werd. Toch kwam Becker tot veertien dub-bele fouten.

Pas toen Wilkison nerveus werd, doordat hij de zege binnen handbereik had, begon Becker op te leven. In de tiebreak van de derde set bleef Becker koel tege-nover de zenuwachtige, achtjaar oudere Wilkison. In de volgende set leek Becker gemakkelijk van Wilkison weg te lopen. Hij leidde immers met 5-2. Toch kwam de Amerikaan tot vreugde van het publiek nog terug, maar Becker hield de voorsprong, die wel slonk tot 6-4. In de beslissende set ging Becker door de service van Wilkison, daarmee op 2-0 komend. Tekenend voor Beckers onevenwichtigheid was, dat Wil-kison vervolgens twee sets won. Maar een opleving van Becker zorgde ervoor, dat de Amerikaan weer in diens eigen servicebeurt werd verslagen. Toen het een-maal 4-2 voor Becker stond, brak er geestelijk iets bij Wilkison, die geen game meer won.

CI-hoofdbestuur wijzigt standpunt

Joop Zoetemelk mag alsnog deelnemen aan de wereldkampioenschappen op de weg

ENEN — Joop Zoetemelk mag toch deelnemen aan de individuele wegwedstrijd om de wereldkampioenschap rennen op de weg, zon-g in Villach (Oostenrijk). Het heeft het hoofdbestuur van de Internationale Wiel-erbond (UCI) woensdagochtend bevestigd.

Joop Zoetemelk is in juli geselec-



Joop Zoetemelk: krijgt toch deelneming om deel te nemen aan het wereldkampioenschap rennen op de weg in het Oostenrijkse Villach.

erd voor de Nederlandse weg. Hij is met zijn veertig jaren volgens de reglementen van de UCI feitelijk te oud om te starten. Het zag er naar uit, dat de UCI dispensatie zou verlenen. Maar vorige week boorde Zoetemelk van het UCI-hoofdbestuur, dat hij toestemming kreeg. De beslissing van het hoofdbestuur van de UCI werd bekend gemaakt door de Nederlander Henk Verbruggen. Hij is voorzitter van de profsectie van de UCI en groot voorstander van Zoete-melk deelname aan de wereldti-telrijd. Zoetemelk, winnaar van de Tour de France 1980,

werd twee jaar geleden als 38-jarige nog wereldkampioen bij de profwielrenners.

Aan de herziene beslissing van de UCI lagen vier overwe-gingen ten grondslag.

Ten eerste het sportieve ele-ment. De elf UCI-bestuurders hebben zich ervan overtuigd, dat Zoetemelk het gehele wielerse-izoen heeft aangetoond in goede conditie te zijn. Bovendien, meent de UCI-leiding, komt zijn topvorm er aan.

Het tweede argument komt voort uit het medisch rapport, dat de Nederlandse Wielrenunie (KNWU) naar de UCI heeft ge-stuurd over Zoetemelks fysieke conditie. Volgens de UCI blijkt daaruit dat Zoetemelk 100% fit is.

Als derde reden geldt dat de uitleg van de UCI-reglementen voor verschillende interpreta-ties vatbaar is, waardoor in de af-gelopen weken nogal wat twijfel is ontstaan. Zoetemelk was er, net als Verbruggen en de KNWU-bestuurders, van over-tuigd als een van de twaalf Ne-derlandse renners in Villach te kunnen starten.

Als vierde punt heeft het UCI-bestuur aangedragen, dat de reglementen in november zullen worden gewijzigd. Tijdens het najaarscongres zal de beslissing geen profs van veertig jaar en ou-der toe te laten worden terug-draaid. Dat betekent, dat Zoete-melk theoretisch in 1989, na het olympisch jaar, als 42-jarige wel met de wereldtitelstrijd mee mag doen.

Op grond van de vier overwe-gingen heeft de UCI besloten Zoetemelk, bij ploegleider Jan Raas bezig aan zijn laatste pro-fseizoen op de weg, alsnog dispen-satie te verlenen. Dat betekent, dat de aanvankelijk als vervan-ger opgeroepen Henk Lubber-ding uit de ploeg-Pol genoegen moet nemen met de rol als eerste

reserve.

Voorzitter Piet van der Molen van de KNWU toonde zich ver-heugd over de dispensatie die Zoetemelk kreeg. In een telex aan de Spaanse voorzitter Puig van de UCI had Van der Molen, die van staatssecretaris Dees van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur een adhesiebetui-ging had gevraagd en gekregen, nog eens extra aangedrongen op toestemming voor Zoetemelk om in Villach te starten. "Zoetemelk is een sportambassadeur die een waardig afscheid verdient", schreef Van der Molen onder meer. Voor Zoetemelk wordt het de zestiende keer dat hij aan de wereldtitelstrijd deelneemt, evenveel malen als aan de Tour de France.

Van der Molen had de laatste dagen intensief contact onder-houden met Zoetemelk en Ver-bruggen. "Joop werd, met het naderen van het WK, steeds ner-veuzer. Hij schakelde zijn advo-caat in. Ik heb Zoetemelk voort-durend voorgoedhouden rustig te blijven en het definitieve besluit van de UCI af te wachten. Joop wilde zich beroepen op het recht van arbeid, maar hetzelfde argu-ment gold ook voor Henk Lub-berding, die als eerste reserve Zoetemelk zou vervangen. Ik zag onze actie meer als een verzoek om ontheffing van de leeftijd-bepaling."

Major League Baseball

American League
Toronto Blue Jays - California Angels 7-6; Detroit Tigers - Cleveland Indians 2-1; New York Yankees - Oakland Athletics 3-2 (10 innings); Minnesota Twins - Boston Red Sox 5-4; Chi-cago White Sox - Texas Rangers 5-0; Milwaukee Brewers - Kan-sas City Royals 3-2; Seattle Ma-riners - Baltimore Orioles 8-6.

National League
Montreal Expos - San Francisco Giants 7-3; Pittsburgh Pirates - Atlanta Braves 2-0; Cincinnati Reds - St. Louis Cardinals 3-1; Houston Astros - Chicago Cubs 10-1; New York Mets - San Diego Padres 4-3; Philadelphia Phil-lies - Los Angeles Dodgers 6-2.



PUBLISIDAT ANTIANO N.V. & PRODAN N.V.

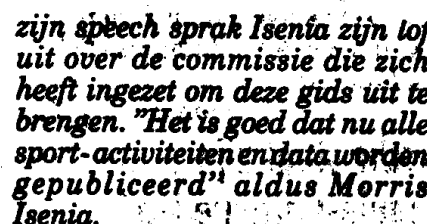
zijn verhuisd naar KAYA DOUWE ZALM 1-S (Toni Koenchi)

tel: 72688

Geheel tot Uw dienst.

Verkoopcontract is een eind opgeschoten

De grote firma's zijn echter rondgekomen. De meeste onderhandelingen met Allan Jones, Anthony van Amerongen en de "tailfease" maar het blijkt wat meer tijd in beslag te nemen dan verwacht was. Zo zijn er bestaande contracten die de Amerikanen exploitant nog eens moeten laten zien. De CIG wil exacte informatie over de gevolgen van dergelijke contracten voor de nieuwe samen-



Het Hoofd van S.E.P.
Drs. R.C.S. Bomberg

..... si ta mossio el Samandor, bota bota, bota bota.

RvC Grand Prix NV blijft positief over nieuwe races

Fuch blijft de Curaçao Prix NV optimistisch voor komende jaren. Hij verwacht dat de prijs zal dalen, maar dat de vraag naar de Curaçao Prix wel zal toenemen. Hij verwacht dat de prijs zal dalen, maar dat de vraag naar de Curaçao Prix wel zal toenemen.

[illegible]



Moelijk te vinden...? Welnee, bel eens even op en wij wijzen U de weg.

Vision Care, een complete service van het al vertrouwde CONTACTLENSCENTRUM VAN BOCHOVE

Arikokweg 18-A Tel: 625975 - 626102
Openingstijden: Ma. t/m Vrij. 9 - 12 en 3.30 - 6.30

GUATEMALASTAD — Als minister van Communicatie is ir Mario David Lopez Estraba aangetreden in Guatemala waarbij hij werd beëdigd door president Vinicio Cerezo Arevalo. Hij volgt Eduardo Goyzueta Weissbach op. De nieuwe minister was manager van het Guatemalaanse telecommunicatie-bedrijf Guatemala.

Offset drukkerij

Instant Printing Service n.v.

Voor al Uw **DRUKWERK** snel, goed en lage prijzen.

Bel 625262 of kom langs op Wittebweg 86 (straat v/h Sanatorium)

Porcelain en glaswerk met Curacaoanse afbeeldingen.

In de dierenwinkel bij Andrius Brievenbode

INTERNATIONAL VIDEO & PHOTO SHOP

Salina 127

GEVRAAGD

VIDEOTHEEK ASSISTENTE

Min. MAVO-diploma.

Persoonlijk aanmelden voor sollicitatie.

Hotel Holland Restaurant 't Kokkeltje

Per 15 december is de volgende vacature beschikbaar.

FOOD & BEVERAGE MANAGER

De persoon zal aan de volgende eisen voldoen:

- Minimaal 15 jaar ervaring in restaurant wereld.
- Niet jonger dan 35 jaar, niet ouder dan 40.
- Vrijgezel.
- Sprekt Engels, Spaans, Frans en Duits.
- Is een uitstekend organisator.
- Heeft ervaring in de keuken als in de bediening en Management.

Sollicitatie's met Curriculum Vitae opsturen naar Hotel Holland, F.D. Rooseveltweg nr. 524.

Toko **Z**uikertuintje



Weekend **Z**pecial!!

Verse Ananas per stuk van 4.25 voor **2.95**

Ponche Colima taart van 7.25 voor **5.75**

TOKO **ZUIKERTUINTJE EEN GRUTTER MET ALLURE!**

SeSc secretarial services

Totolaweg 5, tel.: 79186, Curaçao, N.A.

is het juiste adres voor Uw tikwerk, vertaalwerk en correspondentie, organisatie van Uw kantoorwerk, ontwerpen van Uw formulieren en het opslaan van Uw gegevensbestanden.

BOOSTER specialist in

LAND- en TUINBOUW, GEREEDSCHAPPEN biedt U aan:

16 mm Dripslang v/a.....30 ct/mtr.
16 mm Inline drip v/a.....1.66/mtr.
Drippers v/a.....25 ct/stuk

Kunstmest - potgrond - bladaarde - sprinklers - tuincomputers - timers - insecticiden - herbiciden - rattegif

RAINDRIPARTIKELEN - 50% KORTING

SOLO HANJET en KNAPSACK SPRAYERS

BOOSTER N.V.

Relgerweg 2 - Tel.: 78229

AGRARIERS VAN HUIS UIT.



VANISH.

Voor een schoon en hygiënisch toilet

- Vanish Solid Automatic
- Vanish Blue Automatic
- Vanish Drop Ins

Lafar Antillana N.V.

Caracasbaanweg 38, CURAÇAO, Tel. 613166

Unisales Corporation N.V.

Tomatestraat 8, ARUBA, Tel. 260712/260714



EILANDGEBIED CURAÇAO

Zoals aangekondigd, zal er elke week een publicatie verschijnen van arbeidsplaatsen, waarmee een verzoek is ingediend, ter verstrekking van een werkvergunning aan een niet Antilliaan. Het gaat om de volgende arbeidsplaatsen:

- Hoofduitvoerder bouwbedrijf;
- Inwonende dienstbode;
- Operatiekamer verpleegkundige;
- Radiologisch laborant/ethnograaf;
- Landbouwer;
- Landmeter/laborant;
- Verpleegkundige;
- Apotheker.

Indien u zich geschikt acht voor één van deze functies, gelieve zich persoonlijk bij de Dienst voor Arbeidszorg Penstraat 32 te melden of via telefoon 613022 toestel 38 te bellen.

Afd. P.R.

FOR ONLY \$ 117 U.S. MONTHLY

Purchase a 12,500 m² lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing. 12,500 m² lot (3.09 acres) from \$117 U.S. and easy monthly payments of \$117 U.S. (Or the equivalent in florines).

DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information

3 **INVERSIONES INDELOP, C.A.**
Edificio Cavendes, Piso 8, Oficina 806,
Avenida Francisco de Miranda
Los Palos Grandes - Caracas - Venezuela.

Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME: _____
ADDRESS: _____
TELEPHONE: _____
COUNTRY: _____

NIEUW



teamcity
FOR RUNNING

"GPX"-TRAINER en "THE ACE"

Een frisse en prijsgevoelige Jogger uit mesh nylon en veloursleder. Voorzien van VOETBED en HIELSTABILISATOR.

En Eva tussenvoet voor extra vering, reflecterend 3 m. hielstuk. Met andere woorden, perfect voor de serieuze atleetdoper.

59.99

Lanka

Ook verkrijgbaar bij: Kapsal St. Maarten.

Salinja

SPECIAL

BESCHADIGD HOUT, IJZER EN TEGELS



PITCHPINE:

Ruw, geschaafd, gewolmaniseerd. 50 CENT PER WAARDEVOET

HARDHOUT:

1. PER WAARDEVOET

HOEKIJZER, PLATIJZER,

KOKERPROFIEL:

50% KORTING!

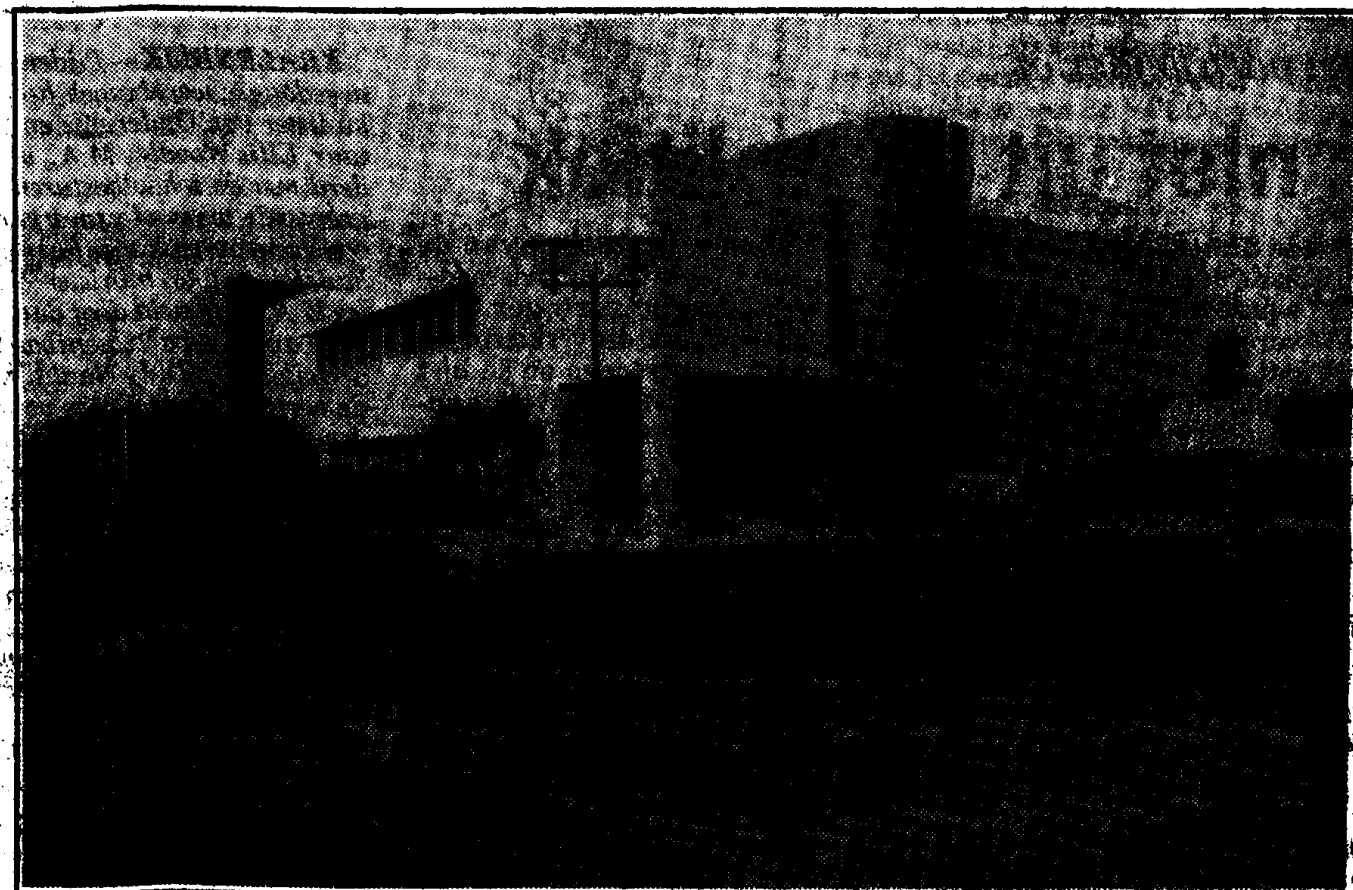
VLOER- EN WANDTEGELS:

50% KORTING!

KOORYMAN

VERKOOP UITSLUITEND
"CASH & CARRY"
TE ZEELANDIA

bij Kooryman bent Uingoederd



CITCO INSURANCE SERVICES N.V.
(voorheen CTC/Atlas Insurance Services N.V.)

CITCO BANKING CORPORATION N.V.

CITCO BANK ANTILLES N.V.

maken hierbij bekend dat zij per 1 september 1987 verhuisd zijn naar

SCHOTTEGATWEG OOST 44
(het vroegere Barclays Bank-gebouw)

TEL. 70388 (12 lijnen)